



گوردستان

سهرزہ مینگی

جادوو لیگراو

د. یوسف زہنگہ نہ

ہہ لہہ ستی سیاسی

چاپی دووہہ م- لہ نہ دن- ۲۰۱۴

كوردستان سەرزەمینىكى جادوو لىكراو... د. يوسف زەنگەنە

بۇ ئازادى كوردو رزگارى كوردستان، تەنھا رىگەيەك
هەيە، ئەويش رىگەي كوردايەتايە

كوردستان سەرزەمىنىكى جادوو لىكراو

هەلبەستى سىياسى

د. يوسف زەنگەنە

لەندەن - ۲۰۱۴ -

كوردستان سەرزەمىنىكى جادوو لىكراو...د. يوسف زەنگەنە

كوردستان سەرزەمىنىكى جادوو لىكراو

(كۆمەللىك ھەلبەستى سىياسى)

د. زەنگەنە، يوسف.

چاپى يەكەم، ۲۰۱۴.

Kurdistan- A Bewitched Land

(Some Political Poetry)

Zangana. Yousuf, Dr.

First Edition. 2014

ISBN:0-9534040-4-8

dr.yousufzangana@yahoo.co.uk

پیشکەشی

کوردستان خاکی هەموو کوردانە،
پیشکەش بە
ئەو کوردانە ی که بە چاویکی فراوانتر له
چاوی تەنگی پارتایەتییه وه دەروانه
کیشە ی کوردو خاکە که ی.

- ۱ -

گرانترین كورسى جىهان

گرانترین كورسى جىهان،
بۆرەبەران،
لە كارخانىسى سىياسەتدا،
لە باشوورى كوردستاندا،
دامەزراو،
ھەر كە رابەر ژېئىرى گەرمى،
كەوتە سەرى،
ھەئسانەو،
خەيالنىكى ئىجگار خاوە،

ئەو كورسىيەى كەوا ئەوى،

لە سەرىدا دانراو،

چووار سەدو پەنجاو يەك ھەزار،

ھەر شەھىدى بۆ دراو!

پىنج ھەزارو ھەوت سەدو نو،

لادى و گوندى بۆروخاوه!

دوو ھەزارو سى سەدو شەش

كىلگەو باخى بۆ سووتاو!

بە داك و ژن و مندالان،

چەند مليونىك،

جەرگ و دلى بۆ پرژاوه!

ناموس، شەش، ھەوت،

ھەزار ئىش،

لە زىندانان، ئەتك كراو!

چەند سەد ھەزار،

ئاواری شارو وولاتان،
چەند هەزاریش،
بە بێ سەرو بێ شوین ماوه!
ئەوجا کابرا حەقی نییه،
هاوار بکا،
ئەم کارانە لە پیناوی من کراوه،
حەقی نییه، وەک موغناتیس،
بە کورسییه کهوه نووساوه؟
نازانم کهی، که ئیمه ی کورد،
دیینە سەر خو؟
پرسیاریکە، چەند سائیکە،
سەری منی لێ سوورماوه.
واقی منی لێ ووورماوه.

- ۲ -

بتخانه

میژوو دیسان چه خایه وه،
به داخه وه که کوردستان،
بۆ به که عبه ی به رله ئیسلام،
بۆ بته کان،
بتی قه له و، بتی باریک،
بتی خرپن، بتی درپژ،
بتی سپی، بتی تاریک،
چه ند دانه یه ک که له به ردین،
چه ندی بی می شک،

سە روووی گێژ،
رابووردوو هەکان،
یەکیان عوزا، یەکیان لات بوو،
یەکی دیکەشیان مەنات بوو،
ئە مرۆییەکان،
یەکی نۆیۆکیان لئیراوه،
رابەرانی،
لە دارو بەرد تاشراو،
بە ملیۆنان، لە هەزاران،
دەم بە زنان،
میژوو وەفایی خۆی بنوێتی،
بئینیتە بوون، بتشکیێتی،
ئەم بتانەش وورد وورد بکاو
لە بن پێدا بەهەنجیێتی.

-۳-

صدامستان

که شهو داهاات،
صدام چوو خهوت،
مهدهنی بوو،
جلاهه کەشی، جلی غه رپی و
ئهفهنی بوو،
که رۆژهه ئهات،
گه وره ترین،
ئهفسه ری سه ررووی زه مین بوو،
له سه رسانی ئه ستیره کان،

شهرين ده ڪرد،
له گهڻ ٿه وانهي ٿاسمان،

رؤژنامه ڪان،

ته له فزيؤن و راديؤ ڪان
به چووار سه دو په نجا زمان.
گشت به رپوونه ره خنه گرتن،
نه شته رليڏان،
سال هات و چوو،
ٿه وهي سهيره له ڪوردستان،
به برياري ڪا براهه ڪي سهيرو سه مهر،
به سه به ته تاج و نه جمه
دابه ش ڪراو خرايه شان،
شاني قصاب،
شاگرد شوڦير

دەرگاوان و مەسینە بەر،
شوانی لە دنیا بێخە بەر،
شانی کوردانی کورد بکوژ،
کۆنە بە عەسی و راویژکاران،
هێندە ی سوپای هەموو جەهان،
عقید،
زعیم،
لوای ئەرکان،
لە یەک رۆژدا درووست کران،
جاران تەنھا صەدامیک بوو،
بکوژ،
خوین مژ،
ستەمکارو
بە بێ وێژدان،
بە لّام ئەمیان،

بۇ كورد كوژى،
سەدان وەكو ئەوى خولقان،
نە رادىيۆك نەقى لىپات،
نە كوردىكىش ھاتە زمان،
نە لە كاتى تەنگانەدا،
يەك لەوانە، ھاتنە مەيدان.
ھەر ھىچ نەبىت، خۇپىشاندان!

- ۴ -

پەپوولە گېر تىبەربووەکانى عامودا

لە مانگى 7ى سالى 2001 لە شارى لىنينگراد (Saint Petersburg)، سىمىنارىكم پيشكەش كرد لە ژىرنىوى (الحزام العربى طوق فى أعناق القتلة) كە باسم لە نووسىنە دژ بە كوردەكەى محمد طلب هلالى عارەبى شوقىنى سوورى كرد. لەویدا بە دانىشتوانى كۆرەكە، كە زۆرەيان لاوانى خویندكارى كوردى رۆژئاواى كوردستان بوون، گووتم:

"لەو باوەرەدام، كە دە سال نابات، خوینى كۆرپە بە گېر سووتاوەكانى سىنەماكەى عامودا، گېر بەردەداتە تاج و تەختى بكوژانىان."

بە يەك سالى درەنگتر لەو بۆچوونەم، وا
خەرىكە ئەو ئاواتە دىتە دى و بەم زووانە ھەرىكى
رۆژئاواى كوردستانىش بە جەھانىيان دەناسرپىت و
لە سەر نەخشەى جەھانىشدا تۆمار دەكرپىت. ئەم
ھەستەم پيشكەشە بە رەوانى پاكى ئەو پەپوولە
گر تيبەربووانە.

پىم نەووتن،

كە رۆژىك دىت،

نالەكانى كۆرپەكانى سىنەماكەى،

نپو عامودا،

فرىشتەكان، دەيبەن، دەيبەن،

تا دەگاتە، بەرگوپى خودا،

برپارى خۆى دەردەھيىنى،

كە چۆن تۆلە لە دوژمنانىيان،

بستپىنى،

پىم نەووتن،

گرې لەشيان مەشخەلېكە،
گر بەردەدا لە زۆرداران،
تەقینەوہى كاسەى سەريان،
بوركانېكە، دەتەقینیت،
دەروخینیت و تىكدەدا،
تاج و تەختى ستەمكاران،
كە دەبینن، چۆن ھاتە دى،
خەونەكانم،
بىگومانم،
تەنھا، چەند شەوو روژئىكە،
دەريای خوینی پاک و گەشيان،
شەپۆلى قین درووست دەكات،
رادەمائی لە ریشەوہ،
كاخ و كوۆشكى،
كورد كوژەكان.

-۵-

پاسپۆرت

ئەگەر رۇژىك ماوەيان دا،
باسە پۆرتىك،
بە دلى خۆم بنە خشىنم،
گشت جىھانى پىبگەرېم،
خۆمى پى بناسىنم،
پىويست ناكات كە بنووسم،
نىوى چىيە نىشتمانم،
وئىنە يە كى ھەلە بچە كەم،
كۆرپە يە كى خنكىنراو،
چاللىكى پىر بە زىنوەتى،

كوردستان سەرزەمىنىكى جادوو لىكراو...د. يوسف زەنگەنە

ئەنفال كراو،
بەسە كەوا سنووروانان،
زوو بزنان،
كە من خەئكى كوردستانم.

-۶-

پرسىيارىكى جەژنانە

پرسىيارىكە،
هەزار خۆزگە،
وولامە كەيم دەزانى،
لە رۆژىكدا،
بە سەدان كورد،
دەبنە قوچى قوربانى،
نە مروقىك دىتە بەرچاوو،
كە جەژنىكىيان بۆ بگىرپىت،
نە ماتەمىك،
نە دەۋلىك،
نە چەپلەيەك،
نە ئاھەنگىكى گۆرانى،

نە دەبىنم تاكە كەسەك،
دەلۆپەك خوین،
دەرژىنىت لە چاوانى،
بەلێ تەنەا بۆئەو بەت،
بەبايەخە كە خوینی كورد لە چاوی
كورد،
بايەخەكەى ناگاتە خوینی بيانی؟

-۷-

پەيامىك

بۇ نەۋەكانى نازانم كەي....
بۇ سالى نازانم چەند...
گولە تۆپەكان ھاۋىئىتران و ھاتن،
چۆلەكەكان فرىن،
گولزارىكىيان لە تەرم بۇ درووست
كردىن،
قەلەرەشكەكان ھىرشىيان ھىنا،
گۆشتىيان بە سەر ئىسكەۋە نەھىشت،
زەمىن خوينەكانى ھەلمرى،
سال ھات و چوو،
زەمىن قلىشا،

لافاوی خوین قەلەرەشکەکانی
رامالکاند،
گورگ و چەقەل و ریوی،
کە لەو دیوی دیواری شانۆکەدا
خۆیان حەشار دابوو،
گەشتن،
لە ئێسکی کاسەسەرەکان،
پێکەو، سەیرە! پێکەو
کورسییەکیان درووست کرد،
هێشتاش هەر لە سەری دانیشتوون،
ئەم چیرۆکەش هێشتا هەر ماویەتی....

-۸-

دىموكراسى لە كوردستان

دىموكراسى،
لە رۆژئاوادا ئاوس بوو،
كاتىك كە چوو، بۆ كوردستان،
لە بارىان برد،
كورد فرۆشان،
فرۆفيليان، كرد بە ياسا،
كېر بوونەو لە سەر هيلكە،
دىسانەو،
دكتاتورو گەندەلكاران.

- ۹ -

روحى شههیدان

رئ مه گرن له گەردوولوول،
بوەزیت بو کوردستان،
روحى سهەدان شههیدی
ئەنفالی له گەلدايه،
پەرۆشى حەسانەوون،
له سېبەرى ئالایهک،
به خوینیان هاته شهکان،
به لام ئەمڕۆ سەد ئەفسووس
بارەگای گەندەل کارەو
سەیرانگای،
ئەنفالچییان.

- ۱۰ -

ووشەى ئەنفال

چەند رۆژنىك بوو
ويىل بووم بە شوين ووشەيە كدا
كە بينووسم.
لە برىتى ووشەى ئەنفال،
ووشەيەك بىت پيس و بوگەن،
هیلنج هینەرو قیزهون،
بۆنى، بۆنى خوینی مەييوو
دەنگى، دەنگى نالە و فيغان
واوه يلى شيوهن و گريان،
باوه، باوه و رۆرۆى هەتيوو،
قژەى جەرگى سەدھا هەزار

مروڭى كوردى خىرنە دىوو،
تېپەرىنى زنجىرى تانك لە سەر لەشى
پىرى زىندوو،
تېبەردانى سەگى برسى
بۆ سەر لاشەى لاوى مردوو
ماروو دوو پىشك، خستنه لەشى كىژانەو
لە برىتى مەمكى داىك،
لوولەى تىفەنگ، خستنه دەمى،
كۆرپەى شىرخۆرانەو،
ووشەيەك بىت پىشان دەرى،
بىرقەى شمشىرى زۆرداران،
كەلپەى تىژى ستەمكاران،
لە برىتى ئاوو، خوین مژان،
كىژە كۆرپە لە چال كەران،
چەند چركەيەك لە پاش ئەوەى

دېتە ژيان،
ووشەيەك بىت وپنەي،
وپنەي ستەم
هپرشى خەم،
بارانى ژار،
ئەژدەھاوو مار
كوولتوورى پيسى تازيان
جەھالەت، فەرھوود و تالان،
سەر بېرى، كورنۇش نەبەر
بۆ بارەگاي ستەمكاران،
كوشتن بە دار،
كوشتن بە بەرد،
ووشەيەكى لەش لەرزىنەر،
مىشك توقىنەر،
دل ترسىنەر،

+++++

له ورژوهه کهوا ووشه،
هاتوهته بوون،
له نیوهه موو فه ره نکه کان،
وهکو مشکی نیو چیشخانهی
مائی هه ژار،
که وتمه سووران
که وتمه گه پان،
هاتن و چوون،
له وهدا بوو بی ئومید بم
په ریشان بووم، سه ر لیشیواوو،
که له ناکاوو،
ووشه یه کی له و شیوه یه م
هاته بهر چاوو،
له ئاکاودا برپارم دا

ئەو ووشە یە بە کار بێنم،
تینووە تی گری دەروونم،
بەو ووشە یە دامرکینم،
ئەو هی کەوا دۆزیمەو،
ئەو هی کە دیم،
نووسرابوو منیش نووسیم،
کتوو پەرزوو،
هەر خوودی ووشە ی ئەنفال بوو،
ئەنفال ئەنفال، ئەنفال، ئەنفال،
هەر ئەنفال بوو.
بۆگە نترین ووشە ی زەمین
تاکوو ئیستا بە کار هاتوو
لە فەرھەنگی زانست و دین.

- ۱۱ -

پەيامى گەردەلوول

كاتىك كە گەردەلوول دېت،
لە بەرىدا را مەكەن،
مەرۋنە نىۋ مائەو،
پەنجەرەكان دا مەخەن،
نامەى تەرمى شەھىدى،
ئەنزالى كوردى پىيە،
لې ۋەرگرن پىرسن،
لە كىۋەيەو بو كىيە؟
كى نالى دىدارىكە،
بو نامەى دىدارەكەى،

هەشتا چاۋوى لە رىيە،
كۆ نائى ھى لاۋىكە،
بۆ بابى بە جىماوى،
بە خویندەنە ھى نامەكە،
وھك ياقوب، بابى يوسف،
بىتە ھە دید دوو چاۋوى،
كۆ نائى كە پەيامى،
خویندكارىكى زىرەكە،
بۆ مامۆستا ھىژا كەى،
تاكوو بىنووسىتە ھە
لە سە رپە رەى مېژوودا،
ئە نفال چىيە ھو چۆن روويدا،
چۆن بە نىوى خودا ھە،
بە پال ئالاي ئە لا ھە،
سە د سە د دە خرا نە چال،

تەرمی ژن لە سەر پیاوان،
تەرمی پیر لە سەر منداڵ،
منداڵیک بە پیکەنین،
هەزاران بە گرو گال،
سەدانیش کش و بێدەنگ،
هەزاران بە نالە نال،
مەلایەک بانگی دەدا،
بە زووانی بکووژانی،
سەیر و سەمەر ئەوێه،
هێشتا لە نیوهدا بوو،
کەوتنە گوولە بارانی،
کیژیک بە بێ ترس و باک،
بەر لەوێ بکووژیت،
وێنە ی خۆشەویستە کە ی،
خستە سەر دوو لیوانی،

لە بەر چاۋوى باب و كاك،
بۆ كەوتنى يارىبە كەي،
مندا ئىك كەوتە گريان،
كاتىك ھە ئىگرتە ۋە،
خۆيى و بووكە شووشە كەي،
بە يەك گولە كوژران،
لاويك كە چاكە تە كەي،
لە شانە ۋە كەوتە خووار،
ھە ئى گرت و تە كانى،
لە تۆزۈ خۆل و غوبار،
دە تگوت كە بە رىۋەيە
دەرۋات بۆ دىتى يار،
دايكيك كە داiane بەر،
رووى كرد لە ھاورىكانى،
ئىمە دەبەن بۆ شوينىك،

دەللىن لىرە باشتەرە،
بە شەو باي ئىرە ساردە،
لەوئىدا هىواشتەرە،
ئەگەر زووتر ئازاد بوون،،
يا بەر لە ئىمە دەرچوون
بە ئەحەى كورم بللىن،
كە چاك وانە بخوئىئى،
شەوان زوو بچىتە خەو،
تاكو بۆ قوتابخانە،
سبەينان دووا نەمىئى،

دەرگاكان بکەنەو،
ئەمەى پىيە گەردەلوول،
بىمژنە نىو سىنە،
بە هەناسەيەكى زۆر قوول،

پېشوازيان لىبكەن،
كە دانە دانە كانى،
تەرمى ھاوپرى و كە سان،
لە بارەگاي زۆرداران،
بالۆيزى كوردستان.

- ۱۲ -

زایەلە ی میژوو

خەونیکم دی سە یرو سە مەر،
شیکردنە وە ی دە سپێرمە،
دەستانی یوسف پێغەمبەر،
ئە و شارەزا لە خەوان بوو،
لە و خەونە دا میژووم بینی،
خەونی میژووی گەلی کوردو
خەونی میژووی کوردستان بوو،
چاوەکانی داگرتبوو لە شەرماندا،
روو بەرەو خووار،

خەرىكى شىن و گريان بوو،
لە سەرروويدا چەند خالىيكي،
گەلپك زۆرو زەبەلەحى
رەشم بينى،
بەلام ئەفسووس،
چەند دانەيەك كەم و وورده
نەرمە خالى گەشم بينى،
جلى رەشى كردبووه بەر،
لە نووك پيوه تا تەوقى سەر،
دەيگوت، خۆزگە خوداوهندا،
پەنجا سالىك بەرلە ئەمپۆ
دەتكووشتم و
گيانم لە لەش دەچوو دەر،
لەو دەمەدا پەرەكانم پيس نەدەبوون،
بەم هەموو دزو جەردانە،

مىلەت و خاك فرۇشانە،
مروڧانى بە بى كەلك و
بى سەرو بەر،
يەكك بە نيو دەسەلاتدار،
يەكئ سەرۆك،
يەكك رابەر.

-۱۳-

سەرۆكى شار

سەرۆكى شار،
مارمۆلكە بوو ھاتە سەركار،
ھېندە خوینى گەشى مژى،
پاش ماوھىەك گۆرا بە مار،
رەش و رووت و سىك برسىيەكان،
لىي راپەرىن،
دايانە بەر كۆتەك و دار،
مروقىكىيان ھەلبىژاردوو
لە شوينى ئەو،
کرد بە خاوەن، ھىزو برپار،

وايان زانى زۆر بەرپزەو،
زۆر بە بەها،
پاش ماوہیەك،
هیندە پول و پارەى قووتدا،
هەزارەحمەت لە مارەكە،
سەرۆك گۆرا بە ئەژدەها.

- ۱۴ -

دۆدارەكەم

لە ناكاودا راپەرىم و
نىوى جوان و
ئەفسووناوى تۆى نازدارم،
ها تە زمان،
هاووسەنگەرى لە خوشيدا،
كەوتە قاقاي پىكەنين و
چەپلە لىدان،
گووتى ئاها، ئاشكرا بووى،
بۆوا رەنگ زەردوژاكاوى،

بە شەوو رۆژ، كىش و ماتى،
خەيالآوى،
لآوهكانت هەلپروسكاو،
وھكو دەشتى ئاوو نەدەدە،
ووشك، قلىشاو،
دەركەوت كەوا عاشقىكى،
دآل دۆپراوى،
لە سەرتا پى بە عىشقى،
جوانىك سووتاوى.
ھۆشى لە سەردەرپەراندووى،
شادى لە سەرروو، فراندووى،
پرسىم، پىم نالآى فلانى،
چۆن بەم رازەى منت زانى،
گووتى رۆژى يەك ھەزار جار،
كاتىك خەوى، خەون دەبىنى،

كاتىك بىدار،
دەكە وىتە مەلەوانى،
كاتىك لە نىو دەرياي خەيال،
نىوى دىتە سەرزمانت،
دەللى كۆرپەي،
تازە كەوتووى،
بە گروگال،
پرسىم ئەگەر وایە، دەللى،
نىوى چىيە ئەو دلدارەم،
ئەو دل بەرە ناسك و جوانە؟
زۆر بە پەلە و بى چاوو پوركان،
گووتى نىوى كوردستانە.

- ۱۵ -

منیش عاشقم

که منداڵ بووم،
زۆرده ترسام،
له شین و ناله‌ی عاشقان،
فرمیسک رشتن،
شه و نه خه و تن،
تلانه وه له سه‌ر جیگا،
شه و تا به‌یان،
شیعری هه‌ندئ شاعیرانیش،
له‌رزیا ن له له‌شم به‌رده‌دا،
له ترساندا،

بە شەوو روژ،
دەست لە ئاسمان،
دەپارامەووە لە خودا،
کە شوخیکم نە یەتە ری،
وەکو ئەوانم بە سەربێ،
ئەو نزایە ی لێوەرگرتەم،
کاتیکی زانی هێشتا ووردەم،
لە ئاکامدا، کاری خۆی کرد،
شیت و شەیدای،
پەنجە ملیۆن،
کیژو کورپو
گەنج و پیری،
کوردی کردەم.

- ۱۶ -

شیره ژنان

پیشکەشه به هه‌فال سه‌کینه که له نزیکه‌وه
ده‌مناسی و په‌پووله‌کانی دیکه، که له پارێسی
پایته‌ختی فه‌ره‌ن‌سادا شه‌هید کران.

هیشتا که ژن،

له سیسه‌رکه‌و مشک ده‌ترسا،

بووی به هاوړپیی شیرو پلنگی کیوه‌کان،

هیشتا قژی ژنه‌کانی وولاته‌که‌ت،

له چیشته‌خانه،

بۆنی رۆن و پیازی ده‌دا،
هه‌لت کیشاو بردت
به‌ره‌و سه‌نگه‌ره‌کان،
کاتی‌ک ده‌نگی ته‌قه ده‌هات،
ژن هه‌لده‌هات بۆ ژیره‌مین،
ده‌رت هه‌ینا‌وله چیا‌دا،
دل و سینه‌ت،
کرد به‌قه‌لغان،
باسی زیندان و شکه‌نجه،
ترس هه‌ینه‌ربوو،
بووی به‌عیسای ئەم سه‌رده‌مه‌و،
هه‌ینده‌ت کیشا،
که ئەو ترسه‌ت له‌نیو بردو
ئەو ته‌له‌سمه‌ت بۆ کورد شکان،
ماوه‌یه‌ک بوو ژنانی کورد،

لە خەودا بوون،
بە شەپۆلى خوینی پاكٲ،
ژن و پياوى كوردستانٲ،
لە خەویكى قوول راپەران،
بنوو ئارام هەفاله كەم،
ئەوهى ویستت هیئاته دى،
بۆ كوردستان.

- ۱۷ -

پیشکەشی رابەر بۆ نووسەران

دەلین رابەر لوتفی فەرموو،
چوو بۆ باره‌گای نووسەران،
تابلۆیەکی پیشکەش کردن،
لە سەریدا نووسرا بوو،
بە خەتیکی زیڕینی جوان،
قسە کانتان گەرزوین بێ،
لە یاسای تازەیی ئیمەدا،
زیڕی نابە، بێدەنگیتان،
دەتانه‌وی ئازاد بژین،
لە بیرنە کەن، ئەم پەندەمان.

- ١٨ -

پەپوولە گرتیبەرپووانی

شین ئاوا

شین ئاوا گوندیکە لە رۆژەلاتی کوردستان، که
لە قوتابخانە کەیدا لە بەر کەمتەرخەمی
لێپرسراوانی رژیم و بایەخ نەدانیان بە ناوچە
کوردییەکان، ژووری قوتابیان گرت و بە
دەیان مندالی وورد سووتان و یەکیکیشیان گیانی
لە دەستدا.

پەپوولەکان،

وورده وورده، نەرم نەرم،

بە ھەنگاوى خنجىلانى،
بەرىكەوتن دەمەو بەيان،
بۆ شوپىنىكى كەمىك گەرم،
بەرەو ژوورى قوتابخانە،
كەلك وەر بگرن تا لە تىشكى،
زانستەكان،
بىن بە تىشك بۆ ئايندە،
لە وولاتى تارىكيەكان،
گشت، رچا بوو،
پەنجەكانى دەست و پىيان،
بى ئاگا بوون، لەوھى كەوا،
ئاگرو مەرگ چاووھروانە،
لە برىتى مامۆستاكان،
لە سەرھەتاي ھاتنە بوونى ئەقینەوھ،

هەر پەپوولە. ئەقینداری تیشک و گڕە،
پاداشیشی گڕ تیبەربوون و سووتانە،
چونکە ئاگر ئامرازێکی،
زۆر بیوفافا و بیویژدانە،
ئەمجارەشیان لە شین ئاوا،
گڕی ئاگر،
شینی تازە ی هینایە بوون،
دەستە، دەستە ی پەپوولەکان،
بە بیگونا و بیتاوان،
بە رقی خۆی، هەمووی سووتان،
سەیرانیشی لێرفاندن،
ئەویش چوو، نیو کاروانی بێ کۆتایی،
شەهیدەکانی کوردستان،
کەسێک نیه کە پرسی،

لە سەرۆكى تارىكستان،
چل پەروانە لە ژورىكدا،
كەى رەوايە لەم سەردەمە،
ئەى خوا نەناسى، بىويژدان؟

تېبىخى: صورىاو دەكان، دوو گوندن لە باشوورى
كوردستان. لە لاىەن رژیى بەعسى عىراقەو لە سالى
١٩٦٨ پىاوانى هەموو گولە باران كران و پىرەمىرد و پىرە
ژن و ژن و مندالانىش خرانە ئەشكەوتىكەووەو گرپان
تېبەردرا.

- ۱۹ -

شیرانی مانگرتوو

پیشکەشە بەو لاوه کوردانە ی باکووری کوردستان که له
زیندانەکانی رژیمی فاشیستی تورکیادا، له پیناوی به
دهستپینانی مافه رهواکانی نهتهوهکه یاندا، بو ماوهیهکی
دووورو درێژ، مانیان گرتیوو له نان خواردن.

چەند ئاسانە، لە سەر زمان،

کە دەلێن شەست،

شەست شەوو روژ

لە مانگرتن،

بە برسییهتی، بێ ئاو و نان،

لە پیناوی ئهوهی کهوا،

ئێوه، تو، من،

ئازاد بژین،

ئەو شىرانەى زىندانى تۆرك،
يەك لە دوواى يەك،
بە سەربەرزى، دەرۆن، دەمرن،
لە ئاستى ئەم رووداوەدا،
فريشته كانى ئاسمان و
دەزگاكانى مافى مروّف،
مروّفانى بى وىژدان و
مروّف دۆستان،
بوو بە دوو مانگ،
هەموو نوستوون،
مانگرتووان،
ئىستاو ئەمروّف و بو هەميشە
تەنھا ئىوھن كەوا زىندوون،
ئىوھ نەبى، جىهانىيان،
هەموو مردوون.

- ۲۰ -

دايكانى بەرد وەشىن

(أمهات الحجارة)

دايكە كورده شيرينه كه م،

هەر كه بەردىك دەووشىن،

بەرەو سینهى داگیركه رىك،

هیندهى هەزار كلاًشىنكووف،

دەيترسىن،

لە پشت سەد تۆپ و تانكدا بىت،

ووزەو وورەى، دەروخىن،

وەرنە مەيدان

شىره ژنان، بە بىگومان،

خوینى من و بەردى ئیوه،

چۆك بە دوژمن، دەنوشتىن.

- ۲۱ -

پەيامى ژنانى كورد

لە بارەى رابەرە كړ كه وتووەكانەوہ. ئەوانەيان لەو
سەردەمەدا كه گووتيان سوپای دجلە كه سەرۆك
شاليارانى عراق نورى المالكى دايمەزانديبوو بۆ داگير
كردنەوہى كه ركوك و كوردستان، زۆربەيان خۆيان
نەخۆش خست و كوردستانيان بە جەپشت بەرەو
دەرەوہى وولات، بە بيانووى چارەسەرى وەرگرتنەوہ.

رابەرەرانمان،

لە ئىستاووە،

لە نيو كوونى مشكۆلەكان،

خۆ و خيزانيان، حەشار داووە،

هەندىك پشتيان هاتووہتە ئىش،

هەندىك سەريان،

لە تاواندا،
بۆرۆژئاوا بە پىكە وتوون،
گىشت دەفەرموون،
لە كوردستان،
پزىشكىكى چاك نە ماووه،
بە ھەزاران جەنەرالى چەند ئەستىرە،
دەرچووى كارخانەى پارتەكان،
كوردستانيان جەپىلاوه،
بۆتۆركىيە و بۆئىران و بۆ ھىندوستان،
يەك چارەسەر، چاوى دەكات،
يەك گورچىلە،
ھەزارانىش دەم و ددان،
سەرزەلەكان،
خوداوەنديان لى رازى بىت،
كە گرفتىك سەر ھەلدەدات،

لايان وايە خاوەن مېشكېك،
لە كوردستان دەست نەكەوئت،
بۆرئچارە، ھەريەك بەرەو
لايەك ھەئدئت،
پېشمەرگەش ئەوھى جارەن بوو،
دەژيا بە نان، دەژيا بە ئاوو،
دەژيا بە دۆ،
ھەربە نيوون، ئەم ھەزاران،
بە ھەزارەى ئىستاو ئەمپو،
خۆيان جوړئك كړ كړدوو،
دەلئى خۆلى گۆرستانيان،
بە سەرو شاندا رشتوو،
مەيدان چۆلە، شيرنە ماوون،
رئويەكانى سوپاي دجلە لە مەيداندا
كەلە پياوون،

جاريكى تروا بە رپوھن بۆ خوئين رشتن،
بۆ ئەنفالى سەدەي تازە،
بۆ كورد كوشتن،
ئەنفالچيانى كوردستان،
وا خەريكن خۆريك دەخەن،
سەرو سميّل بۆياخ دەكەن،
بۆ پيشوازي لە ھەقائە كۆنەكانيان،
بۆيە ئيمە لە ژناني دەروون سووتاو،
بە جيماووي كارەساتي ھەلەبجەكان،
نەنك و داکي بە ھەزاران ئەنفال كراو،
ئيمەي لاوو و،
ئيمە پيري شەست و ھەفتاو
ھەشتا ساڵە،
سەرشۆر كردن،
كورنۆش بردن،

جاريكى تر،
بۆ داگيركەر لە لاي ئيمە،
گوناهە، كفرە، مەحالە،
پەيامى ھەريەك لە ئيمەي،
تەورو داس و تەفەنگ بە دەست،
بۆ رابەرى بيوئىژدان و بى بەزەي
بى ھۆش و ھەست،
بە م جۆرەيە:
"تايەك گولەي تيدا مابى،
ئە م بىرنەو،
من خاكەكە م دەپاريزم،
كاكى رابەر، تۆش ئاسوودە،
لە ژىر لىفەي گەرم و نەرم،
لە باوھشى يارەكەتدا،
خىراكە برۆ بخەو.".

- ۲۲ -

بانگى سەربەخۆيى كوردستان

پېشكەشە بە مانگرتووانى كۆلنەدەرى باكوورى
كوردستان لە زىندانەكانى رژیى فاشستى
تۆركيادا.

تاكو ئىستا،

زىندان گۆرى ئازادى بوو،
تەنگە چاى خەندەو خۆشى،
خەزان و مەرگى شادى بوو،
بەلام ئىو،

پالەوانە مانگرتووهكان،
ئەو نىوہتان، پاك كردهو،

گۆرى، لاڭرد، لە سەرزىندان،
لە ورۆژەوئە ئىوئە تىدان،
بۆ بە زىدى شادى و خوشى،
پەروەرشگاي ئازادىيەكان،
لە پشت دەرگاي ئاسنين و
پۆلايينى زىندانەوئە،
لە تۆى شيشى پەنجەرەكان،
كۆترى سې لە دايبىك بووى
خوئىنى گەشى ئىوئەى خوئەخس،
دەردەپەپرى،
هەلدەفپرى
تاكو بانگى سەربەخوئى،
بە گوئى كورداندا بچپرى.

- ۲۳ -

كاتىك كە گوڭە كان دەوهرىن

*پىشكەشە بەو گوڭانەى كە لە زىندانە كانى رژیى
فاشسى توركىادا يەك لە دوواى يەك لە پىناوى
ئازادى كوردوزگارى كوردستاندا، دەوهرىن.
**ئەى كوردانى خاوەن هەلۆست لە كاتىكدا لە
دەورى سفرەى خواردنە رەنگاو رەگەكانتاندا
دادەنىشن، بۆ چەند چركە يەك بکەونە بىرى ئەو
كوردانەى كە لە پىناوى ئازادى ئپوهدا، نەرم نەرم
بەرەو شەهادەت رىنگايان گرتووەتە بەر.

مانگرتووان،

بە جەستە ولەش لە گەلتان نىم،

لە گەلتاندام بە دل و گيان،

بە پىكە نىن بەرەو پىرى مردن دەرپون،

مردنى من، پرە لە خەم،

پرە لە ئىش پر لە ئازار،

ئىوہ برسین،

ئەوہى دەىخۆم،

هەزارە حمەت لە زارى مار،

كە دەبىنم رۆژەكانتان،

ژمارەيان سەردەكەوئى،

بەردەبمە زارى و گريان،

دلى سىنەم دىتە لەرزىن،

بو چركە يەك دانامركىت،

ئوقرە ناگرىت و ناسرەوئى،

کە روو حیکتەن دەردەپه پڕی،
دەفری، دەروا، بەرەو ئاسمان،
چرایەکی نوێ هەڵدەپیت،
لە سەر لووتکە ی چیا ی قەندیل،
لە گشت شارێک، لە گشت مائیک،
لە سۆران و لە بادینان،
هەر شەمیکتان دادەمرکی،
لە سەر رینگای کوردایەتی،
مەشخەلێک دیتە هەلگیرسان،
کاتیکی خوینی سووروو گەشتان،
نەرم نەرم ووشک دەکات و
گوێ روتان یەک لە دوا ی یەک،
هەڵدەوری،
هەزار خونچە دیتە جیهان،
لە گشت ناوچە و گشت دەقەری،

رېگا دوورە، ئازىزانم،
دلىيابن، ئەو خونچانەش،
رېگاي ئىوھى گوللەيان،
دېتە بەرئ،
چەندى گەورەن، كاتىك دەرۆن،
بە سەربەرزى بەرەوھە مردن،
چەند سەرشۆرن، رابەرانىك،
پىشەيانە بۆ دوژمنان،
كورنۆش بردن.

- ۲۴ -

رابەرانمان

خۆپەرستى و وپژدان،
لە يەكەم، واز بەيىن،
دووھەمىش، بىتە دلتان،
ئە و پارانەى كە دەيدەن،
بە بۆيەى سەرو سميّل،
يا بە حەپى، قاياگرا،
دەيخەنە لای كە مەرو
تۆى مەمكى سۆزانيەكان،
گەر بىت و كۆيكەنەو،

به ماوهیه کی زۆر که م،
من به لێنتان پێده دەم،
یه ک هه ژاریک نه مینیت،
نه له گوندو نه له شار،
نه مایکی کوردستان،
رۆژگاریشیاں گشت بییت،
به جهژن و خوشی و شادی،
نه ورۆز، قوربان، ره مه زان.

-۲۵-

جەژنانە

لە رۆژەكانى جەژنى قوربانى سالى ۲۰۱۲ بوو،
وئەنە يەكى دلتە زىنم بەرچاوكەوت كە ژنىك بە نيو
سەگوردانىكدا دەگەرا بە شوين شتىكى بە
كەلكدا كە زور تىنى تىكردم و بوو بە هوى لە
دايىك بوونى ئەم هەستە.

بەلكو ئەمە خوداوەندى،

هەژارنە،

چى بە راستى، چى بە هەلە.

ماليك لە ماله سەرۆكان،

رابەرئىك، شىخىك، مەلايەك،

يەكيك لە پياوہ گەرەكان،

پاروویه ک نان،
پارچه ئیسکیک،
که میک گوشتی له سه ر مابن،
میوه یه ک، رانه مریشکیک،
یه کیکیان پئی نه خورابن،
فرئی دابن،
دهستم که ویت،
له م سه گوردانه گه وره دا،
دلّم خوۆشکات،
بلیم ئوخه ی، رابه رانم،
له ژیر سایه ی سه ری ئیوه،
منیش له جه ژنی قوربانم.

- ۲۶ -

پەپوولە و مەگەز

لە وئەنە يەكدا كە شەقامىكى شارىكى باشوورى
كوردستانە، چەندىن مندال دانىشتوون و خەرىكى كارى
بۆيەى پىلاون، كە ھەمووشيان لە و تەمەنەدان كە
دەبىت لە قوتابخانەدا خەرىكى خوئىدن بن، بەلام
ھەزارى پالى پىئوھ ناوون بۆئە و كارە.

كاتىك كەوا پەپوولە كان،

پۆل پۆل دەبن بە بۆياخچى،

لە سەر جادەو شەقامە كان،

رووى سەر كرده و رابەرانى،

مىللەت فروش.

دەبىتە پاىگاي مەگەزو

دەستە دەستەى،

مىشوولە پىسى مژەكان.

- ۲۷ -

بنوہ كۆرپەم

لە وپتەيە كدا مندائىك كە لە جل و بەرگە كەيدا
دەردە كە وپت ھەژارو بى جىگاو شوپتە، لە سەر پەيژە كانى
دەرگاي مۆلىكى كوردستاندا، خەوى ئىكە وتووہ.

بنوہ كۆرپەم، لە سەر پەيژەي

بازارى گەندە لكارە كان،

خەوت خۆشە، بەم شپوہيە،

خوای ھەژاران،

لە سەر پىشتى كيسە لہ كان، بەرپوہيە،

نپو چاوانت،

پر لە ئاووى شانازيە،

نپو چاوانى رابەرانت،

خالىكى رەشى پپوہيە.

- ۲۸ -

گۆل و تىفەنگ

هەلەى رابەران،
لېپىرسراوى، سەرگىژو دەبەنگ،
دۆخىكى واياىن هېناووتە بار،
لاوان نەتوانن،
هەولدەن هەزار جار،
بۆگۆل وئىنەيەك جوان بنەخشىن،
ئاي كە چەند ئازان،
بۆتۆپ و تىفەنگ.

- ۲۹ -

خالى شەرم

وېنەي مندالېك خەرىكى بۆيە كىردنى پېلاوى
يەككەو بە سەرسامىيەو دەروانىتە ئەو
كامىرايەي كە وېنەي دەگرېت. زۆر دلتەزىن بوو و
بوو بە ھۆي لە دايبىك بوونى ئەم ھەستەم.

سەرسام مەبە، كۆرپەلەكەم،

وېنەت ناگرم،

بتكەم بە گائتەي سەرزمان،

نە بە رىكلام، ھەئىواسم،

لەبەردەركى بازارەكان،

خالىكت لىدرووست دەكەم،

رەشتر لە وهی،
رەنگی هەموو پێلاوهکان،
نیوی دەنیم خالی شەرم،
دەبچە قینم لە پیشانی،
گشت رابەرە،
کەرۆ لال و بێ چاوهکان.

- ۳۰ -

گووستان

ئه گهر له جی ته رمی پاکی،

هه ر شه هیدیک،

له کوردستان،

ئه وانه یان به دهستانی،

داگیر که ران،

شه هید کران،

گووله باخیک برۆندریت،

یا نه مامیک بچیندریت،

پاش چه ند سالییک،

خاکه که مان،

ده گۆردریت به جووانترین گووستانی،

هه موو جهمان.

-۳۱-

كاتىك كە وىژدان دەمرىت

لە وىنەيە كدا مندالىك تەمەنى لە چووار پىنج
سال زۆرتر نىە، دانىشتووو خەرىكى پىلاو بۆيە
كردنە، بە بىنەندازە دىسووتىنەرە و پالى پىوونام
بوو دەرپىنى ئەم ھەستەم.

توخوا، سەرۆك،

توخوا، رابەر،

توخوا يا شىخ، توخوا، مەلا،

پەيرەوانى خواو پىغەمەر،

ئەم وىنەيە كە دەبىنن،

مندالىكى كەمىك زياتر

له شیرخواره،
پیلایوی خه لک بویاغ ده کات،
له به یانی تا ئیواره،
چاوه کانتان دانا پۆشن،
له شه ماندا؟
دلّه کانتان رانا ویستی،
له خه ماندا؟
چاره نووسی ئەم کۆرپه یه،
له نیو دهستی ئیوه دایه
یا دهیخه نه ئەستوی خودا؟
یا ویژدانتان وا نووستوو،
رانه په رپت، رانا چه لکیت،
ژووری نووستن جینا هیلیت،
سه ده هزاری وا روو بدا؟

- ۳۲ -

مەلەوانی لە دەریای خەونە خۆشەکاندا

لە وینەیه کدا مندائیک بە جل و بەرگیکی دراوهوه
لە سەر پیادهرووی شەقامیکدا خەوی لیکەوتوو و
دیاره هەژاری و برسیهتی توانای ریکردنیان
لێوهرگرتیبیت.

کۆرپەلە که م،
بنوو ئارام،
چاک شارەزام،

لەيت تىدەگەم كە سىك برسيت،
لە كەنارى جادەيە كدا راکشاوى،
چۆنكە ئازاى و نەترسيت،
چاك دەزانم،
لەم ساتەدا، خەون دەبىنى،
نيو كىلۆ گۆشت و مريشكىك،
كەمىك بامىه، چەند تەماتە،
دوو پارچە كىك،
روبعىك قەيسيت،
لە دەستدايه،
شەوى جەژنە دەيبەيتەوہ بۆ داكەكەت،
هەم چەژنانە هەم خەلاتە،
بۆ خۆشكەكەت كراسىكى گۆل گۆلاوى،
بۆى دەسووتىي بە ديتنى،
مندا لانی دەرھاوسىتان،

فرمىسك دەرژى لى دوو چاوى،
لەوەشدايە بو كىژىكىش،
لە ناخەوە بوى برژاوى،
ديارىيە كى جوان بستىنى،
لە پىشيدا ديوارى شەرم لە هەژارى
بشكىنىت و
رازى دەروون بدركىنى،
دلىيايە، بنوہ كۆرپەم،
بە ئازادى، بى ترس،
بى خەم،
لەم ساتەدا كە تۆ تىيدا،
مەلە دەكەيت لە دەرياي خەونە
خۆشەكان،
مەلە دەكەن لە خەوندا كۆرپەكانى،
رابەرانى ستەمكارى گەندەلكاران،

هەر چه‌ند چرکه و راده چه‌لکین،
له‌ش به‌له‌رزهو له‌قه‌فرکین،
له‌خه‌ویاندا پاشه‌رۆژهو
باوکه‌کانیان،
پێ‌له‌زنجیراویستاوون،
له‌قه‌فه‌سی‌تاوانباران،
چه‌ند‌سێدارهو چه‌ند‌گه‌زه‌په‌ت،
چاوه‌رپن و
سه‌ما‌ده‌که‌ن، به‌رامبه‌ریان.

28.09.2012

- ۳۳ -

چىرۆكە شعر:

كوردستان سەرزەمىنىكى جادوو لىكراو

رووداويكى وا روويدا بوو،
جگە لە تۆ و جگە لە من،
چەند ئازەللىك،
چەند بالندەو هەلۆ و قەللىك،
لە رووى زەمىن كە سىكى دىكە نە مابوو،
جەهان مولكى هەردوو كمان بوو،
بۆ كوى دەچووین،

ھەر ۋە كو مائى خۇمان بوو،
كە بەرزىيەك دەھاتە بەر،
من دەبوومە پەيژەيەك و
بە سەرمدا سەردەكەوتى،
مەترسىيەك كە پىش دەھات،
تۆ بە پەلە بەردەكەوتى،
كە ئەلماس و زىرو زيومان،
دابەش دەكرد،
لە دوواييدا،
دەمدا بە تۆ بەشەكەي خۆم،
پەنجەيەكت لە سەرسىنەي خۆت
دادەنا،
پەنجەيەكيش بەرەو لای من،
بە نازەوہ پىمت دەگووت،
چونكە تەنھا من بەشى تۆم،

زۆر بە گورجى و بە دەست و برد،
وولاتانمان گشت دابەش كرد،
من سەرۆكى ئەمريكا بووم،
حكمرانى ھەموو جىهان،
تۆ روسىيە، سەرزەمىنى چە پرەوھەكان،
برپارەكان، باش و خراپ،
چى ئەوھى من چى ئەوھى تۆ،
بۆ پىكەنن،
ھەموو ھەر قىتۆ دەكران،
برپارمان دا،
تۆ سەرۆكى گشت جىهان بى،
من نەتەوھە يەكگرتووھەكان،
يەكەم برپارم ئەوھە بوو،
ماڧى قىتۆم زوو ھەئوھشان،
ئەفرىقامان كرد بە بەھەشت،

پەر لە ئاوو لە دارستان،
مەیمونی کمان لەو دەقەرە،
بە سەرەک کۆمار دامەزران،
ئەمریکامان دا بە بەراز،
رێوی پاشای ئەوروپەکان،
وورچ رووسیە،
ئوسترالیا، بۆکەرکە دەن،
ماری کۆبرا بۆ هیندوستان،
تاجمان لە سەر ووشتە دانا،
کردمان بە شای عارەبەکان،
دوونیا بە هەشتی بەرین بوو،
وو شەهی هەموو فەرەهەنگەکان،
پاک ببووە،
تەنھا وو شەیهەک کە مابوو،
پێکەنین بوو،

عیشقی خاک و سهودای وهتهن،
وایلکردین برپار بدهین،
گه رانه وه بو کوردستان،
له و ساته شدا،
هه ر جوانترین خاکی جیهان،
بوئی خوشر له و شوینانه ی بینبوومان،
یه ک دیمه نییک خه م هیینه ر بوو،
توقینه رو ترسینه ر بوو،
له هه ر گوندو له هه ر شارپک،
چه ک ببوو بهری هه ر دارپک،
پال هه ر بهردپک،
پر بوو له چه کی سوتینه ر،
داس و ته ورو چه قوو خه نجه ر،
برپارمان دا که کوردستان،
کو مارپکی سه ربه خویه،

پله ی سهرهک کۆماریه تی،
ئه وو لاته به شی تۆیه،
تۆ ئه و پله ت پێخۆش نه بوو،
نیوچا و وانت گرژ وهرگه را،
پله یه کی بێ توانا و ده سه لاته،
پیم خۆشتره که وا بيمه،
سه ر شالیاری ئه م وولاته،
په سه ند کرا و منیش گووتم،
سه رهک کۆمار ئیستا منم،
که س ناتوانی، ئه م پله یه م،
لیبستی ئی تا مردنم،
تووره تر بوویت که ئه وه ت بیست،
بیرت گۆری و
دیسانه وه ئه و کاره ت ویست،
تووره تر بوویت،

كە لىم پىرسىت،
دووا بىپارە،
ئائەمەيان ؟
فەرمووت نە خىر،
دابەشى كەين خاكە كەمان،
نىوھى بۆ من نىوھى بۆ تۆ،
دوو سەرزەمىنى سەربەخۆ،
سەرم سوپما،
دلم كەوتە تىپە و لىدان،
لە ناكاودا بۆ شتەكان،
ھەموو گۆران،
نىوھى زەمىن سەوز وەر گەرا،
نىوھە كەى تر،
زەرد، ھەروەكو وەر زى خەزان،
فەرھەنگىكم كە كىردەوھ،

پىكە نىنىش ھەلپاتبوو،
نووسرا بوو، گريان گريان،
ھەرگە لا بوو دادەوھەرى،
ھەموو فرىن بالندەكان،
چەكە كانىش ئاوس ببون،
چاوەروانى پەنجەيەك بوون،
كۆرپە كانيان بىتە جىهان،
مىردەزمە و كابووسى مەرگ،
بە ئاسماندا كەوتنە سوپان،
بە چاويكى پرلە فرمىسك،
بە قورگىكى پرلە گريان،
بىرم لەو دەكردەوھە بە چى جوړىك،
ئەم تەلەسمە بىتە شكان،
لە ناكاودا خەنجەرىكت دا لە پشتم،
چەند چركەيەك بەرلە مردن،

لە گەڵ نالە و ئاخ و ئیشا،
ماشەى چە کىکم راکىشا،
ئەوەى کەوا لە سکی بوو،
بە سەردل و سەرتا رشتەم،
دوا هاوارم وابوو گووتەم،
ئۆخەى کوشتەم.
راچە ئە کام، دەرکەوت خەو،
کە دەببینم،
نە تەرمى تۆ لێرە دایە،
نە خۆشم پشت بە برینم،
بە داخەو کوردستانیش،
دابەش کراو،
وێک خۆى وایە،
لاوان هەر هەلە دەواسرین،
یا لە سەنگەر دەکوژرین،

وھك سەردەمى جاھلىت

كىژەكانى،

لە پشت پەردەى ھەياو ناموس،

دەسووترىن،

لە باشووردا،

خەلكىكى زۆر، ھىشتا ھەژار،

بۆ گووتنى ووشەى ئازاد،

پىنووسداران،

لەسەر نووسىنى ووشەيەك،

دەفرىندىن،

لەتلەت دەكرىن،

دەدرىنە بەر، فىشەك و دار،

مندال،

كەمتر لە پازدە سال،

لە برىتى چوون بۆ خویندن،

كچان، پىئلاو بۆياخ دەكەن،
كوپان، لە نيو سەسە بەتەدا،
هەلکە و سىگار،
دەفرۆشن و
پىرەکانىش،
لە سەر جادەو كۆلانەكان،
تەسبىح، بەرماڵ،
لەولاشەو، شارەكانى،
پر لە قەسرو لە فىلايە،
هەرئىمەكەش.
نيوہى لە دەست بەچكە شىخە،
نيوہشى بەچكە مەلايە.

-۳۴-

خۆ كوژى

صدام، تەنھا،
مارىكى رەشى بارىك بوو،
لە سەردەست و رېبازى ئەو،
لە كوردستان،
پېش لە چوونى و پاش ئەوھى چوو،
سەدانى تر لە داىىك بوو،
لىستى نىۆى شەھيدانى سەردەمى ئەو،
چەند سەد ھەزار،
ئەوھى كەوا لە يەكمان كوشت،
لە سەرەتاي شۆرشەوھ،
لەوھ دەرچوو بىتە ھەژمار.

-۳۵-

لە كوردستان

كە دەبينم،
يەك لە دوای يەك،
رۆژ لە دوای رۆژ،
قەسرو كۆشك و تەلارەكان،
بە لووت بەرزى،
دەروون بەرەو بنى ئاسمان،
بە دەستى دزە گەورەكان،
زۆردەترسىم، لەوھى كەوا،
خوآنە كەران،
خانوى ھەموو ھەزارەكان

لە رۆژىكدا،
بە سەرياندا برۆخىن،
خاپوورويران،
بەو كوردانەى بە زىنوهتى،
ژىر خاك كران،
گووتمان ئەنفال،
چى سوره تىك هەلبژىرىن لە قورئاندا،
بۆ ئەمەيان.

-۳۶-

جوانترىن گولزار

بۇ ئەوانەى كەوا دەلئىن،
كە كوردستان،
گولستانى كەم تىدايه،
وهرن حەلەبچە ببىن،
لە گەل گۆرى ئەنفالەكان،
گولزارىكن لە جوانىدا بە بىوئىنە،
لەم دونىايە.

- ۳۷ -

پیشمه رگه

من چوار وینه م به دیواری ژووره که مدا
هه ئواسیوه،
یه که مینیان نیوی خویه،
دوو هه مینیان پیغه مبه ریک،
له نه ژادی باپیرانم،
که وا بو من ریشاندهره و رینه مایه،
چوواره مینیان نه خشه یه کی کوردستانه،
به لام سهه م،
وینه یه کی پیشمه رگه یه،
تا کو چوواره م له سه رزه مین،
دوو ره له کاغه زو زه ره بین،
بیته بینین،
تاقه ئومیدو هیوایه.

كوردستان سەرزەمىنىكى جادوو لىكراو... د. يوسف زەنگەنە

Bo Azadî Kurdu Rizgarî Kurdistan, Tenha Rêgeyek Heye, Ewîş
Rêgeyi Kurdayetîye

KURDISTAN SERIZEMÎNÊKÎ CADÛ LÊKRAW

(Hellbestî Siyasî)

Dr. Yousuf Zangana

Lonon

-2014-

كوردستان سەرزەمىنىكى جادوو لىكراو... د. يوسف زەنگەنە

Bo Azadî Kurdu Rizgarî Kurdistan, Tenha Rêgeyek Heye, Ewîş
Rêgeyi Kurdayetîye

KURDISTAN SERIZEMÎNÊKÎ CADÛ LÊKRAW

(Hellbestî Siyasî)

Dr. Yousuf Zangana

Lonon

-2014-

Pêşkeşî

Kurdistan xakî hemû kurdane,

pêşkeş be:

ew kurdaneyi ke be çawêkî

frawantir le çawî tengî

partayetîyewe derrwane kêşeyi

kurdu xakekey.

-1-

Grantirîn Kursî Cîhan

Grantirîn kursî cîhan,
bo raberan,
le karxaneyi siyasetda,
le başûrî kurdistanda,
damezirawe,
her ke raber jêrî germî,
kewte serî,
hellsanewe,
xeyallêkî êcgar xawe,
ew kursîyeyi kewa ewî,
le serîda danrawe,

çuwar sedu pencaw yek hezar,
her şehîdî bo drawe!
pênc hezaru hewt sedu no,
ladî û gundî bo ruxawe!
dû hezaru sê sedu şeş
kêllgew baxî bo sûtawe!
be dak û jn û mindallan,
çend miliyonêk,
cerg w dlî bo brjawe!
namus, şeş, hewt ,
hezar jnîş,
le zîndan, etk krawe!
çend sed hezar,
awareyi şaru wullatan,
çend hezarîş,

be bê seru bê şwên mawe!
ewca kabra ħeqî nîye,
hawar bika,
em karane le pênewî min krawe,
ħeqî nîye, wek muĤnatîs,
be kursîyekewe nûsawe?
nazanm key, ke êmeyi kurd,
dêyine ser xo?
prsîyarêke, çend sallêke,
serî minî lê sûrmawe.
waqî minî lê wurr mawe.

-2-

Bitxane

Mêjû dîsan çerxayewe,
be daxewe ke kurdistan,
bo be ke'beyi ber le îslam,
bo bitekan,
bitî çellew, bitî barîk,
bitî xirpin, bitî drêj,
bitê spî, bitî tarîk,
çend daneyek keke berdîn,
çendê bê mêşk,
ser wrrû gêj,

rabûrdwekan,
yekiyān 'uza, yekiyān lat bû,
yekî dîkeşiyān menat bû,
emirroyiyekan,
yek nêwêkiyān llînrawe,
raberanî,
le daru berd taşrawe,
be miliyonan, le hejaran,
dem be nzan,
mîjû wefayî xoyi binwênê,
bênête bûn, bitşkênê,
em bitaneş wurd wurd bikaw
le bin pêda bihencênê.

-3-

Sadamstan

Ke şew dahat ,
dam çû xewt,
medenî bû,
clekeşî, clî Xêrbî û
efenî bû,
ke roj hellhat,
gewretirîn ,
efserî ser ruwî zemîn bû,
le ser şanî estêrekan,

şeryan dekrd ,
le gell ewaneyi asman,
rojnamekan ,
telefziyon û radêokan
be çuwar sedu penca ziman.
gşit berbûne rexine girtin,
neşiter lêdan,
sall hat û çû,
eweyi seyre le kurdistan,
be birriyarî kabrayekî seyru semer,
be sebete tac û necme
dabeş kraw xiraye şan,
şanî qesab ,
şagrd şofêr

dergawan û mesîne ber,
şwanî le dunya bêxeber,
şanî kurdanî kurd bikuj,
kone be'sî û rawêjkaran,
hêndeyi supayi hemû cîhan,
'qîd ,
z'îm ,
lwayi erkan,
le yek rojda drûst kran,
caran tenha ص edamêk bû,
bikuj ,
xwên mj ,
stemkaru
be bê wîjdan,

bellam emiyan,
bo kurd kujî,
sedan weku ewî xullqan,
ne radiyoyek nqeyi lêhat,
ne kurdêkîş hate ziman,
ne le katî tenganeda,
yek lewane, hatine meydan.
her hîç nebêt, xo pîşandan!

-4-

Pepûle Grr Têberbuwekanî 'Amuda

Le mangî 7î sallî 2001 le şarî lînînggrad (Saint Petersburg), sîmînarêkm pêşkeş krd le jêr nêwî (alĤzam al'rbî Teuq A'naq alqtle) ke basm le nûsîne dij be kurdekeyi mĤmd Teleb hlalî 'arebî şovînî sûrî krd. lewêda be danîşitwanî korreke, ke zorbeyan lawanî xwêndkarî kurdî rojawayi kurdistan bûn, gûtm :

"lew bawerredam, ke de sall nabat, xwênî korpe be grr sûtawekanî sînemakeyi 'amuda, grr berdedate tac û textî bikujaniyan ."

be yek sall drentir lew boçûnem, wa xerîke ew awate dête dî û bem zuwane herêmî rojawayi kurdistanîş be cîhaniyan denasirêt û le ser nexşeyi cîhanîşda tomar

dekrêt. em hestem pêşkeşe be rewanî pakî ew pepûle grr
têberbuwane.

Pêm newutin,
ke rojêk dêt,
nallekanî korpekanî sînemakey,
nêw 'amuda,
frîşitekan, deyben, deyben,
ta degate, ber gwêyi xuda,
birriyarî xoyi derdehênî,
ke çon tolle le dujminaniyan,
bstênê,
pêm newutin,
grî leşiyân meşxellêke,
grr berdeda le zordaran,

teqîneweyi kaseyi seryan,
burkanêke, deteqênêt,
deruxênît û têkdeda,
tac û textî stemkaran,
ke debînin, çon hate dî,
xewnekanm,
bêgumanm,
tenha, çend şewu rojêke,
deryayi xwênî pak û geşîyan,
şepollî qîn drûst dekat,
rademallî le rîşewe,
kax û koşkî,
kurd kujekan.

-5-

Pasport

Eger rojêk maweyan da ,
baseportêk ,
be dllî xom binexşênm,
gşit cîhanî pêbigerrêm,
xomî pê binasênm,
pêwîst nakat ke binûsm,
nêwî çîye nîşitmanm,
wêneyekî hellebicekem,
korpeyekî xinikênraw,

çallêkî prr be zînwetî,
enfal kraw,
bese kewa sinûrwanan,
zû bzanin,
ke min xellkî kurdistanm.

-6-

Prsiyarrêkî Cejnane

Prsîyarêke,
hezar xozge ,
wullamekeym dezanî,
le rojêkda ,
be sedan kurd ,
debine qoçî qurbanî,
ne mirovêk dête berçawu ,
ke cejnêkiyan bo bigêrêt,
ne matemêk ,

ne dhollêk,
ne çepplleyek,
ne ahengêkî goranî,
ne debînm take kesêk ,
dllopêk xwên,
darrjênêt le çawanî,
billêê tenha bo ewe bêt,
bêbayexe ke xwênî kurd le çawî kurd,
bayexekeyi nagate xwênî biyanî?

-7-

Peyamêk

Bo newekanî nazanm key

bo sallî nazanm çend...

gule topekan hawêjtiran û hatin,

çolekekan frîrîn,

gullzarêkiyan le term bo drûst krdîn,

qelereşkekan hêrşiyar hêna,

goşitîyan be ser êskewe nehêşit,

zemîn xwênekanî hellmîjî,

sall hat û çû,

zemîn qlîşa,

lafawî xwên qelerreşkekanî
ramallkand,
gurg û çeqell û rêwî,
ke lew diywî diywarî şanokeda
xoyan Ĥeşar dabû,
geyşitin,
le êskî kaseserekan,
pêkewe, seyre! pêkewe
kursîyekiyān drûst krd,
hêşitaş her le serî danîşitûn,
em çîrokeş hêşita her mawyetî.....

-8-

Dîmukrasî le kurdistan

Dîmukrasî ,
le rojawada awus bû,
katêk ke çû, bo kurdistan,
le bariyan brd,
kurd froşan,
frrufêlliyan, krd be yasa,
krr bûnewe leser hêlke,
dîsanewe,
dktatoru gendellkaran.

-9-

Ruĥî Şehîdan

Rê megirin le gerdulûl,
bwezêt bo kurdistan,
ruĥî sedan şehîdî
enfalî legelldaye,
peroşî ĥesanewen,
le sêberî allayek,
be xwêniyan hate şekan,
bellam emirro sed efsûs
baregayi gendell karew
seyrangay,
enfalçîyan.

-10-

Wuşeyi Enfal

Çend rojêk bû

wêll bûm be şwên wuşeyekda

ke bînûsm.

le brîtî wuşeyi enfal,

wuşeyek bêt pîs û bogen,

hêllinc hêneru qêzewen,

bonî, bonî xwênî meyyîû

dengî, dengî nallew fîĀan

waweylê şiywen û griyan,

bawe, bawew rorroyi hetiyû,

qjeyi cergî sedha hezar
mirovî kurdî xêr nediyû,
têperrînî zncîrî tanik le ser leşî
pîrî zîndû,
têberdanî segî brsî
bo ser laşeyi lawî mirdû
marû dûpşk, xistine leşî kîjanewe
le brîtî memkî dayk,
lûleyi tifeng, xistine demî,
korpeyi şîrxoranewe,
wuşeyek bêt pîşanderî,
bîrqeyi şmşêrî zordaran,
kellpeyi tîjî stemkaran,
le brîtî awu, xwên mjan,
kîje korpe le çall keran,

çend çirkeyek le paş ewey
dête jiyān,
wuşeyek bêwêney,
wêneyi stem
hêrşî xem,
baranî jar ,
ejdîhawu mar
kûltûrî pîsî taziyan
cehalet, ferhûd û tallan,
ser birrînî, kurinoş neber
bo baregayi stemkaran,
kuşitin be dar ,
kuşitin be berd,
wuşeyekî leş lerizêner,
mêşk toqêner,

dll tirsêner,

+++++

lew rojewe kewa wuşe,

hatuwete bûn,

le nêw hemû ferhengekan,

weku mşkî nêw çêşitxaney

mallî hejar ,

kewtme sûrran

kewtme gerran,

hatin û çûn,

leweda bû bê umîd bm

perîşan bûm, ser lêşêwawu,

ke le nakawu,

wuşeyekî lew şêweyem

hate ber çawu,

le akawda birriyarm da
ew wuşeye bekar bēnm,
tînuwetî grî derûnm,
bew wuşeye damirkênem,
eweyi kewa dozîmewe,
eweyi ke dîm,
nûsirabû minîş nûsîm,
ktûprî zû,
her xûdî wuşeyi enfal bû,
enfal enfal, enfal, enfal,
her enfal bû.
bogentirîn wuşeyi zemîn
takû êsta be kar hatû
le ferhengî zanist û dîn.

-11-

Peyamî Gerdelûl

Katêk ke gerdelûl dêt ,
le berîda ra meken,
merrone nêw mallewe,
pencerekan da mexen,
nameyi termî şehîdî,
enfalî kurdî pêye,
lêyi wergirin bprsin,
le kêweyew bo kêye?
kê nallî dlldarêke,

bo nameyi dlldarekey,
hêşita çawwî le rêye,
kê nallê hî lawêke,
bo babî be cêmawî,
be xwêndineweyi nameke,
wek yaqub, babî yusf,
bêtewe dîd dû çawwî,
kê nallî ke peyamî,
xwêndkarêkî zîreke,
bo mamosta hêjakey,
takû bînûsêtewe
le ser perreyi mêjûda,
enfal çîyew çon ruwîda,
çon be nêwî xudawe,

be pall allayi ellawe,
sed sed dexirane çall,
termî jn le ser piyawan,
termî pîr le ser mindall,
mindallêk be pêkenîn,
hezaran be grru gall,
sedanîş kş û bêdeng,
hezaran be nalle nall,
melayek bangî deda,
be zuwanî bikûjanî,
seyru semer eweye,
hêşita le niyweyda bû,
kewtine gûle baranî,
kîjêk be bê tirs û bak,

ber leweyi bikujrêt,
wêneyi xoşewîstekey,
xiste ser dû lêwanî,
le ber çawwî bab û kak,
bo kewtinî yarîyekey,
mindallêk kewte griyan,
katêk hellîgrtewe,
xoyî û bûke şûşekey,
be yek gule kujran,
lawêk ke çaketekey,
le şanewe kewte xuwar,
hellî grt û tekanî,
le tozu xoll û Xubar,
detgût ke be rêweye

derrwat bo dîtinî yar,
daykêk ke dayane ber,
ruwî krd le hawrêkanî,
ême deben bo şwênêk,
dellên lêre başitirh,
be şew bayi êre sarde,
lewêda hêwaşitire,
eger zûtir azad bûn,,
ya ber le ême derçûn
be eñeyi kurrm billên,
ke çak wane bixwênê,
şewan zû biçête xew,
taku bo qutabixane,
sbeyinan duwa nemênê,

dergakan bikenewe,
emeyi pêye gerdelûl,
bîmjne nêw sîne,
be henaseyekî zor qûl,
pêşwazîyan lêbiken,
ke dane danekanî,
termî hawrrê û kesanin,
le baregayi zordaran,
ballwêzî kurdistanin.

-12-

Zayelleyi Mêjû

Xewnêkm dî seyru semer,
şîkrdineweyi despêrme,
destanî yusf pêĶember,
ew şareza le xewnan bû,
lew xewneda mêjûm bînî,
xewnî mêjuwî gelî kurdu
xewnî mêjuwî kurdistan bû,
çawwekanî dagrtibû le şermanda,
rû berew xuwar,

xerîkî şîn û griyan bû,
le ser ruwîda çend xallêkî,
gelêk zoru zebelehî
reşm bînî,
bellam efsûs,
çend daneyek kem û wurde
nerme xallî geşm bînî,
clî reşî krdbuwe ber,
le nûk pêwe ta tewqî ser,
deygût, xozge xudawenda,
penca sallêk ber le emirro
detkûşitm w
giyanm le leş deçuwe der,
lew demeda perrekanm pîs nedebûn,

bem hemû dzu cerdane,
mîlet û xak froşane,
mirovanî be bê kellk w
bê seru ber,
yekêk be nêw desellatdar,
yekê serok,
yekêk raber.

-13-

Serokî Şar

Serokî şar,
marmolke bû hate ser kar,
hênde xwênî geşî mjî,
paş maweyek gorra be mar,
reş û rût û sk brsîyekan,
lêyi raperrîn,
dayane ber kotek û dar,
mirovêkiyan hellbijardu w
le şwênî ew,

krd be xawen, hêzu birriyar,
wayan zanî zor berrêzew,
zor be beha,
paş maweyek,
hênde pul û pareyi qûtda,
hezar rehmet le mareke,
serok gorra be ejdeha.

-14-

Dlldarekem

Le nakawda raperrîm û
nêwî cwan w
efsûnawî toyi nazdarm ,
ha te ziman,
hawusengerrê le xoşîda,
kewte qaqayi pêkenîn w
çepille lêdan,
gûtî aha, aşkra buwî,

bo wa reng zerdu jakawî,
be şewu roj, kş û matî,
xeyallawî,
lêwekant hellpruskaw,
weku deşitî awu nedîde,
wuşk, qlîşaw,
derkewt kewa 'aşqêkî ,
dll dorrawî,
le ser ta pê be 'îşqî ,
cwanêk sûtawî.
hoşî le ser derperranduwî,
şadî le ser rû , frranduwî,
prsîm, pêm nallêyi fflanî,
çon bem razeyi mint zanî,
gûtî rojî yek hezar car,

katêk xewî, xewn debînî,
katêk bîdar,
dekewîte melewanî,
katêk le nêw deryayi xeyall,
nêwî dête ser zimant,
dellêyi korpey ,
taze kewtuwî,
be grrugall,
prsîm eger wayh, deyllêy,
nêwî çîye ew dldarem,
ew dlbere nask û cwane?
zor be pelew bê çawu purkan,
gûtî nêwî kurdistane.

-15-

Minîş 'Aşqm

ke mindall bûm,
zor detirsam,
le şîn û nalleyi 'aşqan,
frmêsk rşitin,
şew nexewtin,
tlanewe le ser cêga,
şew ta beyan,
şî'rî hendê şa'îranîş,

leriziyan le leşm berdeda,
le tirsanda,
be şewu roj,
dest le asman,
deparramewe le xuda,
ke şoxêkm neyete rê,
weku ewanm be serbê,
ew nzayeyi lêwergtm,
katêk zanî hêşita wurdm,
le akamda, karî xoyi krd,
şêt û şeyday,
penca miliyon,
kîju kurru
genc û pîrî,
kurdî krdm.

-16-

Şêre Jnan

Pêşkeşe be hevall sekîne ke le nzîkewe deminasî
û pepûlekanî dîke, ke le parîsî paytextî ferenisada
şehîd kran.

Hêşita ke jn,
le sîserkew mşk detirsa,
buwî be hawrrêyi şêru pllingî kêwekan,
hêşita qjî jnekanî wullateket,
le çêşitxane,

bonî ron û piyazî deda,
hellt kêşaw brdt
berew sengerekan,
katêk dengî teqe dehat,
jn helldehat bo jêr zemîn,
dert hênaw le çiyada,
dll û sînet,
krd be qellĀan,
basî zîndan û şkence,
tirs hêner bû,
buwî be îsayi em serdemew,
hêndet kêşa,
ke ew tirsset le nêw brdu
ew telesmet bo kurd şkan,
maweyek bû jnanî kurd,

le xewda bûn,
be şepollî xwênî pakt,
jn û piyawî kurdistant,
le xewêkî qûl raperan,
binû aram hevallekem,
eweyi wîstt hênate dî,
bo kurdistan.

-17-

Pêşkeşî Raber Bo Nûseran

Dellîn raber lutifî fermû,
çû bo baregayi nûseran,
tabiloyekî pêşkeş krđin,
le serîda nûsira bû,
be xetêkî zêrînî cwan,
qşekantan ger ziywîn bê,
le yasayi tazeyi êmeda,
zêrrî nabe, bêdengîtan,
detanewî azad bijîn,
le bîr neken, em pendeman.

-18-

Pepûle Grr Têberbuwanî

Şîn Awa

Şîn awa gundêke le rojhellaî kurdistan,
ke le qutabixanekeyda le ber kemterxemî
lêpsirawanî rjîm û bayex nedaniyan be nawçe
kurdîyekan, jûrî qutabiyên grrî grt û be deyan
mindallî wurd sûtan û yekêkîşiyên giyanî le
destda.

Pepûlekan,

wurde wrde, nerm nerm,

be hengawî xincîlane,
berêkewtin demew beyan,
bo şwênêkî kemêk germ,
berew jûrî qutabixane,
kellk wer bigirin ta le tîşkî, zanistekan,
bibin be tîşk bo ayinde,
le wullatî tarîkiyekan,
gşit, rça bû ,
pencekanî dest û pêyan,
bê aga bûn, leweyi kewa,
agru merg çawwerrwane,
le brîtî mamostakan,
le seretayi hatine bûnî evînewe,
her pepûle. evîndarî tîşk û grre,

padaşîşî grr têberbûn û sûtane,
çunike agr amirazêkî,
zor bêwefaw bêwîjdane,
emcareşiyān le şîn awa,
grrî agr ,
şînî tazeyi hênaye bûn,
deste, desteyi pepûlekan,
be bêgunae û bêtawan,
be rîqî xoy, hemuwî sûtan,
seyranîşî lêrrfandin,
ewîş çuwe, nêw karwanî bê kotayî,
şehîdekanî kurdistan,
kesêk niye ke bprsî,
le serokî tarîkstan,

çl perwane le jurêkda,
keyi rewaye lem serdemh,
eyi xwa nenasî, bêwîjdan?

Têbînî:

Soriya u dekan, dû gundin le başûrî kurdistan. le
layen rjîmî be'sî 'îraqewe le sallî ١٩٦٨ piyawanî
hemû gule baran kran û pêremîrd û pîre jn û jn û
mindallanîş xirane eşkewtêkewew griyan
têberdra.

-19-

Şêranî Mangrtû

Pêşkeşe bew lawe kurdaneyi bakûrî
kurdistan ke le zîndanekanî rjîmî faşîstî
turkiyada, le pê nawî be desthênanî mafe
rewakanî netewekeyanda, bo maweyekî dûrû
drêj, maniyan grtibû le nan xwardin.

Çend asane, le ser ziman,
ke dellên şest,
şest şewu roj
le mangirtin,
be brsîyetî, bê awu û nan,
le pê nawî eweyi kewa,
êwe, to, min,
azad bijîn,

ew şêraneyi zîndanî tork,
yek le duwayi yek,
be serberizî, deron, demirin,
le astî em rûdaweda,
frîştekanî asman w
dezgakanî mafî mirov,
mirovanî bê wêjdan w
mirov dostan,
bû be dû mang ,
hemû nustûn,
mangrtuwan,
êstaw emirro û bo hemîşe
tenha êwen kewa zîndûn,
êwe nebê, cîhaniyan,
hemû mirdûn.

-20-

Daykanî Berd Weşên

(Umhat Allicare)

Dayke kurde şîrînekem,
her ke berdêk deweşênê,
berew sîneyi dagîrkerêk,
hêndeyi hezar kllaşînikof,
deytirsênê,
le pşit sed top û tanikda bê,
wuzew wurey, deruxênê,
werine meydan, şêre jnan,
be bêguman,
xwênê min û berdî êwe,
çok be dujmin, denuşitênê.

-21-

Peyamî Jnanî Kurd

Le bareyi rabere krr kewtuwekanewe.
ewaneyan lew serdemeda ke gûtiyan supayi dcle
ke serok şaliyanî 'raq nurî almalkî
daymezirandbû bo dagîr krdineweyi kerkûk û
kurdistan, zorbeyan xoyan nexûş xist û
kurdistaniyan be cêhêşit berew dereweyi wullat,
be biyanuwî çareserî wergirtinewe.

Raberanman,

le êstawuh ,

le nêw kûnî mşkollekan,

xo û xêzaniyan, ħeşar dawwe,

hendêk pşitiyan hatuwete êş,

hendêk seryan,

le tawanda ,
bo rojawa be rîkewtûn,
gşit defermûn,
le kurdistan,
pzişkêkî çak nemawwe,
be hezaran cenerallî çend estêre,
derçuwî karxaneyi partekan,
kurdistaniyan cêhêllawe,
bo torkîyew bo êran û bo hîndustan,
yek çareser, çawwî dekat,
yek gurçîle,
hezaranîş dem û didan,
ser zlekan ,
xudawendiyan lê razî bêt,
ke grftêk ser helldedat,

layan waye xawen mêşkêk,
le kurdistan dest nekewêt,
bo rêçare, her yek berew
layek helldêt,
pêşmergeş eweyi caran bû,
dejiya be nan, dejiya be awu,
dejiya be do,
her be nêwun, em hezaran,
be hezareyi êstaw emirro,
xoyan corêk krr krduwe,
dellêyi xollî gorrstaniyan,
be seru şanda rşituwe,
meydan çolle, şêr nemawun,
rêwyekanî supayi dcle le meydanda
kelle piyawun,

carêkî tir wa be rêwen bo xwên rşitin,
bo enfalî sedeyi taze,
bo kurd kuşitin,
enfalçiyânî kurdistan,
wa xerîkin xo rêk dexten,
seru smêll boyax deken,
bo pêşwazî le hevalle konekaniyan,
boye ême le jnanî derûn sûtaw,
be cêmawwî karesatî hellebicekan,
nenik û dakî be hezaran enfal kraw,
êmeyi lawu û,
ême pîrî şest û heftaw
heşita salle,
ser şor krdin,
kurinoş brdin,

carêkî tir,
bo dagîrker le layi ême,
gunahe, kfre, meħalle,
peyamî her yek le êmey,
tewru das û tifeng be dest,
bo raberî bêwîjdan û bê bezeyî
bê hoş û hest,
bem coreye:
"ta yek gûleyi têda mabê,
em birrinewe,
min xakekem deparêzim,
kakî raber, toş asûde,
le jêr lêfeyi germ û nerm,
le bawêşî yareketda,
xêrake birro bixewe."

-22-

Bangî Serbexoyî Kurdistan

Pêşkeşe be mangrtuwanî kollinederê
bakûrî kurdistan le zîndanekanî rjîmî faşstî
torkiyada.

Taku êsta ,
zîndan gorrî azadî bû,
tenge çallî xendew xoşî,
xezan û mergî şadî bû,
bellam êwe,
pallewane mangrtuwekan,
ew nêwetan, pak krdewe,

gorrî, labrd, le ser zîndan,
lew rojewe êweyi têdan,
bo be zîdî şadî û xoşî,
perwerşgayi azadîyekan,
le pşit dergayi asinîn w
pollayînî zîndanewe,
le toyi şîşî pencerekan,
kotirî spî le dayîk buwî
xwênî geşî êweyi xobexş,
derdeperrê,
helldefrê
taku bangî serbexoyî ,
be gwêyi kurdanda biçirrê.

-23-

Katêk Ke Gullekan

Dewerên

*Pêşkeşe bew gullaneyi ke le zîndanekani
rjîmî faşstî turkiyada yek le duwayi yek le pênavî
azadî kurdu rizgarî kurdîstanda, dewerên.
**eyi kurdanî xawen hellwêst le katêkda le dewrî
sfreyi xwardine rengaw regekantanda dadenîşn,
bo çend çirkeyek bikewne bîr ew kurdaneyi ke le
pênwayi azadî êweda, nerm nerm berew şehadet
rêgayan grtuwete ber.

Mangrtuwan,
be cestew leş le gelltan nîm,
le gelltandam be dll û giyan,
be pêkenîn berew pîrî mirdin derron,
mirdinî min, prre le xem,
prre le êş prr le azar,
êwe brsîn,
eweyi deyxom,
hezar reĥmet le jarî mar,
ke debînm rojekantan ,
jmareyan serdekewê,
ber debme zarî û griyan,
dllî sînem dête lerizîn,
bo çirkeyek danamirkêt ,
oqre nagrêt û nasirewê,

ke ru^hêktan derdeperrê,
defrê, derrwa, berew asman,
çirayekî nwê helldebêt,
le ser lûtkeyi çiyayi qendîl,
le gşit şarêk, le gşit mallêk,
le soran û le badînan,
her şemêktan dademirkê,
leser rêgayi kurdayetî,
meşxellêk dête hellgîrsan,
katêk xwênî sûrû geşitan,
nerm nerm wuşk dekat w
gollî rûtan yek le dwayi yek,
hell dewrê,
hezar xunçe dête cîhan,
le gşit nawçew gşit deverê,

rêga dûre, azîzanm,
dllinyabin, ew xunçaneş,
rêgayi êweyi gullallean,
dête berrê,
çendî gewren, katêk derron,
be serberizî berewe mirdin,
çend serşorin, raberanêk,
pîşeyane bo dujminan,
kurinoş brdin.

-24-

Raberanman

Xoperstî û wêjdan,
le yekem, waz bihênin,
dûhemîş, bête dlitan,
ew paraneyi ke deyden,
be boyeyi ser û smêll,
ya be ħepî, vayagra,
deyxene layi kemeru
toyi memkî sozanîyekan,
ger bêt û koykenewe,
be maweyekî zor kem,

min bellêntan pêdedem,
yek hejarêk nemênêt,
ne le gundu ne le şar,
ne mallêkî kurdistan,
rojgarîşîyan gşit bibêt,
be cejn û xoşî û şadî,
newroz, qurban, remezan.

-25-

Cejnanh

Le rojekanî cejnî qurbanî sallî 2012 bû, wêneyekî
dlltezênm ber çaw kewt ke jnêk be nêw
segurdanêkda degerra be şwên şitêkî be kellkda
ke zor tînî têkrdm û bû be hoyi le dayîk bûnî em
heste.

Bellku eme xudawendî,
hejarane,
çê be rastî, çî be helle.
mallêk le malle serokan,

raberêk, şêxêk, melayek,
yekêk le piyawê gewrekan,
parûyek nan,
parçe êskêk,
kemêk goşitî leser mabê,
miyweyek, rane mirîşkêk,
yekêkiyan pêyi nexurabê,
frêyi dabê,
destm kewêt ,
lem segurdane gewreda,
dillm xoşkat,
billêm oxey, raberanm,
le jêr sayeyi serî êwe,
minîş le cejnê qurbanm.

-26-

Pepûlew Megez

le wêneyekda ke şeqamêkî şarêkî başûrî
kurdistane, çendîn mindall danîşitûn û xerîkî karî
boyeyi pêllawn, ke hemûşiyar lew temenedan ke
debêt le qutabixaneda xerîkî xwêndin bin, bellam
hejarî pallî pêwe nawun bo ew kare

katêk kewa pepûlekan,
pol pol debîn be boyaxçî,
le ser cadew şeqamekan,
ruwî serkrdew raberanî,
mîllet froş.
debête paygayî megezu
deste destey ,
mêşûle pîsî mjekan.

-27-

Binwe Korpem

Le wêneyekda mindallêk ke le cl û bergekeyda
derdekewêt hejaru bê cêgaw şwêne, le ser
peyjekanî dergayi molêkî kurdistanda, xewî
llêkewtuwe.

Binwe korpem, Leser peyjeyi

bazarrî gendellkarekan,

xewt xoşe, bem şêweye,

xwayi hejaran,

le ser pşitî kîsellekan, berrêweye,

nêw çawwant ,

prî le awwî şanazîye,

nêw çawanî raberant,

xallêkî reşî pêweye.

-28-

Gull û Tifeng

Helleyi raberan,
lêprisirawî, sergêju debeng,
doxêkî wayan hênawete bar,
lawan netwanin ,
hewlîden hezar car,
bo gull wêneyek cwan binexşênin,
ayi ke çend azan,
bo top û tifeng.

-29-

Xallî Şerm

Wêneyi mindallêk xerîkî boye krdinî
pêllawî yekêkew be sersamîyewe derrwanête ew
kamîrayeyi ke wêneyi degrêt. zor dlltezên bû û
bû be hoyi le dayîk bûnî em hestem.

Sersam mebe, korpellekem,
wênet nagrm,
bitkem be gallteyi ser ziman,
ne be rîklam, helliywasm,
leber derkî bazarekan,

xallêkt lêdrûst dekem,
reşitir lewey,
rengî hemû pêllawekan,
nêwî denê m xallî şerm,
deyçe qên m le pîşanî,
gşit rabere ,
kerru lall û bê çawekan.

-30-

Gûllstan

Eger le cêyi termî pakî,
her şehîdêk,
le kurdistan,
ewaneyan be destanî,
dagîrkeran,
şehîd kran,
gûllebaxêk birrêndrêt,
ya nemamêk biçêndrêt,
paş çend sallêk,
xakekeman,
degordrêt be cuwantirîn gûllstanî,
hemû cîhan.

-31-

Katêk Ke Wîjdan Demirêt

Le wêneyekda mindallêk temenî le
çuwar pênc sall zortir niye, danîşituwew xerîkî
pêllaw boye krdine, be bêendaze dllsûtênere û
pallî pêwenam bû derbirrînî em hestem.

Tuxwa, serok,
tuxwa, raber,
tuxwa ya şêx, tuxwa, mela,
peyrrewanî xwaw pêxemer,
em wêneye ke debînin,

mindallêkî kemêk ziyatir
le şîrxware,
pêllawî xellk boyaÛ dekat,
le beyanî ta êware,
çawekantan danapoşn,
le şermanda?
dllekantan ranawêstê,
le xemanda?
çarenûsî em korpeyh,
le nêw destî êwedaye
ya deyxene estoyi xuda?
ya wîjdantan wa nûstuwe,
raneperrêt, ranaçellkêt,
jûrî nûstin cênahêllêt,
sed hezarî wa rû bida?

-32-

Melewanî Le Deryayi Xewne Xoşekanda

Le wêneyekda mindallêk be cl û bergêkî
drrawewe le ser piyaderoyi şeqamêkda xewî
lêkewtuwe û diyare hejarî û brsîyetî twanayi
rêkrdinyan lêwergtibêt.

Korpellekem,

binuwe aram,

çak şarezam,

lêt têdegem ke sk brsît,

le kenarî cadeyekda rakşawî,

çonike azayi û netirsît,
çak dezanm,
lem sateda, xewn debînî,
niyu kîlo goşit û mirîşkêk,
kemêk bamiye, çend temate,
dû parçe kêk,
rub'êk qeysît,
le destdaye,
şewî cejne deybeytewe bo dakeket,
hem çejnane hem xellate,
bo xoşkeket krasêkî gull gullawî,
boyi desûtêyi be dîtinî,
mindallanî derhawsêtan,
frmêsk derjê le dû çawwî,
leweşdaye bo kîjêkîş,

le naxewe boyi brjawî,
diyarîyekî cwan bstênî,
le pêşîda diywarî şerm le hejarî
bşkênêt û
razî derûn bidrkênî,
dllinyabe, binwe korpem,
be azadî, bê tirs ,
bê xem,
lem sateda ke to têyda,
mele dekeyt le deryayi xewne xoşekan,
mele deken le xewnda korpekanî,
raberanî stemkarî gendellkaran,
her çend çirkew radeçellkên,
leş be lerizew leqe frrkên,

le xewyanda paşe rojew
bawkekaniyan,
pê le zncîr rawêstawun,
le qefesî tawanbaran,
çend sêdarew çend geze pet,
çawerrên w
sema deken, beramberyan.

28.09.2012

-33-

Çîroke Ş'r:

Kurdistan Serizemînêkî Cadû Lêkraw

Rûdawêkî wa ruwîda bû,
cge le to û cge le min,
çend ajellêk,
çend ballindew hello û qelêk,
le ruwî zemîn kesêkî dîke nemabû,
cîhan mulkî herdûkman bû,
bo kwê deçuwîn ,

her weku mallî xoman bû,
ke berizîyek dehate ber,
min debûme peyjeyek û
be sermda ser dekewtî,
metirsîyek ke pêş dehat ,
to be pele ber dekewtî,
ke elmas û zêru ziyuman ,
dabeş dekrd,
le duwayîda ,
demda be to beşekeyi xom,
penceyekt le ser sîneyi xot dadena,
penceyekîş berew layi min ,
be nazewe pêmt degût,
çunike تنها min beşî tom,

zor be gurcî û be dest û brd,
wullatanman gşit dabeş krd,
min serokî emirîka bûm,
Ĥkmirranî hemû cîhan,
to rusiye, serizemînî çeprrwekan,
birriyarekan, baş û xirap ,
çî eweyi min çî eweyi to,
bo pîkenîn ,
hemû her vîto dekan,
birriyarman da ,
to serokî gşit cîhan bî,
min netewe yekgrtuwekan,
yekem birriyarm ewe bû,
mafî vîtom zû hellweşan,

efrîqaman krd be beheşit,
prî le awu le darstan,
meymunêkman lew deverê,
be serek komar dameziran,
emirîkaman da be beraz,
rêwî paşayi ewrupiyekan,
wurç rûsiye,
ustiraliya, bo kerkeden,
marî kobra bo hîndustan,
tacman le ser wuşitir dana,
krdman be şayi 'arebeka,
dunya be heşitî berîn bû,
wuşeyi hemû ferhengekan,
pak bibwewe,

tenha wuşeyek ke mabû,
pêkenîn bû,
'îşqî xak û sewdayi weten,
waylkrdîn birriyar bideyin,
gerranewe bo kurdistan,
lew sateşda,
her cwantirîn xakî cîhan,
bonî xoşitir lew şwênaneyi bînîbûman,
yek dîmenêk xem hêner bû,
toqêneru tirsêner bû,
le her gundu le her şarêk,
çek bibuwe berî her darêk,
pall her berdêk,
prî bû le çekî sutêner,

das û tewru çeqow xencer,
birriyarman da ke kurdistan,
komarêkî serbexoye,
pleyi serek komarîyetî,
ew wullate beşî toye,
to ew plet pêxoş nebû,
nêwçawwant grj wergerra,
pleyekî bê twanaw desellate,
pê m xoşitire ke wa bibme,
ser şaliyarî em wullate,
pesend kraw minîş gûtm,
serek komar êsta minm,
kes natwanî, em pleyem,
lêbstênê ta mirdinm,
tûrretir buwî ke ewet bîst,

bîrt gorî û
dîsanewe ew karet wîst,
tûrre tir buwît ,
ke lêm prsît ,
duwa birriyare,
a emeyan?
fermût ne xêr,
dabeşî keyin xakekeman,
nêweyi bo min niyweyi bo to,
dû serizemînî serbexo,
serm surrma,
dîlm kewte tirpew lêdan,
le nakawda bo şitekan,
hemû gorran,
niyweyi zemîn sewz wer gerra,

niywekeyi tir,
zerd, herweku werizî xezan,
ferhengêkm ke krdewe,
pêkenînîş hellhatibû,
nûsirabû, griyan griyan,
her gella bû dadewerî,
hemû frîn ballindekan,
çekekanîş awus bibun,
çawerrwanî penceyek bûn,
korpekaniyan bête cîhan,
mêdezimew kabûsî merg,
be asmanda kewtine surran,
be çawêkî prr le frmêsk,
be qurrgekî prr le griyan,
bîrm lewe dekrdewe be çî corêk,

em telesme bête şkan,
le nakawda xencerêkt da le pşitm,
çend çirkeyek ber le mirdin,
le gell nallew ax û êşa,
maşeyi çekêkm rakêşa,
eweyi kewa le skî bû,
be ser dll û sêta rşitm,
dwa hawarm wabû gûtm,
oxeyi kuşitm.
raçellekam, derkewt xewe ,
ke deybînm,
ne termî to lêredaye,
ne xoşm pşit be brînm,
be daxewe kurdistanîş,
dabeş kraw ,

wek xoyi waye,
lawan her helldewasirên,
ya le senger dekujrên,
wek serdemî cahliyet
kîjekanî,
le pşit perdeyi ħeyaw namus,
desûtirên,
le başûrda,
xellkêkî zor, hêşita hejar,
bo gûtinî wuşeyi azad,
pînûsdaran,
leser nûsînî wuşeyek,
defrêndrên,
letlet dekrên,
dedrêne ber, fîşek û dar,

mindall,
kemtir le pazde sall,
le brîî çûn bo xwêndin,
kçan, pêllaw boyax deken,
kurran, le nêw sebeteda,
hêlkew sîgar ,
defroşn û
pîrekanîş,
le ser cadew kollanekan,
tesbîh, bermall,
lewlaşewe, şarekanî,
pr le qesiru le vîlaye,
herêmekeş.
niyweyi le dest beçke şêxe,
niyweşî beçke melaye.

-34-

Xo Kujî

Sadam, tenha ,
marêkî reşî barîk bû,
le ser dest û rêbazî ew,
le kurdistan,
pêş le çûnî û paş eweyi çû,
sedanî tir le dayîk bû,
lîstî nêwî şehîdanî serdemî ew,
çend sed hezar,
eweyi kewa le yekman kuşit,
le seretayi şorşewe,
lewe derçû bête hejmar.

-35-

Kurdistan u Koşk u Telar

Ke debînm,
yek le dwayi yek,
roj le dwayi roj,
qesiru koşk û telarekan,
be lût berizî,
derûn berew binî asman,
be destî dze gewrekan,
zor detirsêm, leweyi kewa ,
xwa nekeran,
xanuwî hemû hejarekan

le rojêkda,
be seryanda broxênin,
xapûr wêran,
bew kurdaneyi be zînwetî,
jêr xak kran,
gûtman enfal,
çî suretêk hellbijêrîn le quranda,
bo emeyan.

-36-

Cwantirîn Gullzar

Bo ewaneyi kewa dellên,
ke kurdistan,
gullstanî kem têdaye,
werin ħelebiçe bibînin,
le gell gorrî enfalekan,
gullzarêkin le cwanîda be bêwêne,
lem dunyaye.

-37-

Pêşmerge

Min çwar wênem be diywarî
jûrekemda hellwasiywe,
yekemîniyan nêwî xwaye,
dûhemîniyan pêşemberêk,
le nejadî bapîranm,
kewa bo min rîşanderew rênemaye,
çuwaremîniyan nexşeyekî kurdistane,
bellam sêhem,
wêneyekî pêşmergeye,

taku çuwarem Leser zemîn,
dûr le kaḫezu zerrebîn,
bête bînîn,
taqe umîdu hiywaye.

+++++

Mebestm ew pêşmerganeke ke le
pênawî xellk û xakî kurdistanê le sengerda,
giyanî xoyan debexşn, ne emaneyî ke lem
rojaneda be helle nêwî pêşmergeyan Leser sîne
nûsirawew le rastîda zorbeyan serbazî fermî part
û layene siyasîyekanin.

چاپكراوه كانم

1. چووارىنە كانى يوسىف سىدىق زەنگەنە .
بەشى يەكەم . 1970 .
2. چووارىنە كانى يوسىف سىدىق زەنگەنە .
بەشى دووھەم . 1973 .
3. بازارى شۆرىجە . چىرۆك و رووداوو .
1973 .
4. دھۆك و سەرىبەستى ئافرەت لە
پەنجەرەى ئوتىل كوردستانەوہ . 1973 .
5. پەپوولەى بال شكاوو . كۆتايى 1975 .
6. سكالاي كوردىكى دلسۆز . 1976 .
7. كۆترەكەم و شۆرشى كوردستان . 1976 .
8. وازم لىبىنن دلدارى ناكەم . 1976 .
چىرۆكىكى كۆمەلايەتییە .

9. رەشەباي رقى پىشمەرگە يەكى سەرشىت . چاپى يەكەم . 1985 .
10. ھەمان كىتب، چاپى دووھەم، بە دەستكارىيەوھ . 1986.
11. ئىملا . وەرگىپراو لە فارسييەوھ . 1987 .
12. سوتۆ و تەتۆ . وەرگىپراو . 1988 .
13. نەسرین . 2000 .
14. بىنچىنە سەرەتايىيەكانى شەرى پىشمەرگايەتى: كە لە سالى 1974 دا بلاوكرايەوھو بە شىوہيەكى فراوان بەسەر پىشمەرگە پالەوانەكانى ئەو سەردەمەدا دابەشكرا .
15. دەزگىرانەكەى باوكم: چىرۆكىكى كۆمەلايەتییە بو شانۆ .
- 16 – كىژە كوردە بەرلىنىيەكە: ھەلبەستى رۆمانسى . 2011.

17- بێچووێ چۆلەکە و رابەرانی کورد.

هەلبەستی سیاسی. 2011.

18. نەسرین: تابلۆیەکی خۆپناوی لە

کوردستانەو، چاپی دووھەم بە

دەستکارییەو. 2011.

لە گەڵ ئەوانەدا کە نیویان هیندرا بە دەیان کورتە
چیرۆک و چیرۆکی شانۆگەری و شیعرو پەخشانی
ئەدەبی و نووسینی سیاسی و کۆمەلایەتیم بە
زمانەکانی کوردی، عەرەبی، فارسی لە گۆقارو
رۆژنامەو مانگنامە و وەرزی نامەیی جۆراوجۆردا
بلاوکردوووەتەو، کە ئەگەر تەمەن یارمەتیدەر
بیت ئەوا لە چەند بەشیکدا دووبارە بلاویان
دەکەمەو.

جگە لەوانەى كە باسكراڻ ، بە دەيان كۆرۆ
سمينار و وانەى تەلەفیزیۆنىشەم تەنجامداوہو
تەوانەش بە يارى خودا بەم زووانە دەخرینە سەر
کاغەز .

چاپ نه کراوه کانم

- 1 . کوردستان سەرزمیننکی جادوو لیکراوو: هه لبه ستی سیاسی.
- 2 . وولاتی شاره زهرده وائله کان، کورته چیرۆک.
- 3 . مانیفیستۆی بیری کوردایه تی: پهیره وو برۆگرامی بیری کوردایه تیه.
- 4 . هیچ: کورته چیرۆک بو شانۆ.
- 5 . خه ليله شیت: شیتیک که ووته کانی هۆشیارانى سه رسام ده کرد.
- 6 . هیرشی ته له قزو یاخیه کان: هه لبه ستی رۆمانسی.
- 7 . تهنه که ی زبلی خودا: چیرۆک و به سه رهات .
- 8 . هه زار کیلومه تر خوین: به سه رهاتی کوردانی نه نفال کراوه .

9. لە رووانگە ی پێشمەرگە یەکی سەر شیتەو ه .
10. یەکەمین راپەرینی کورد بەر لە 4000 سال: چۆن فرۆشرا .
11. مەکری پیاوانی کورد: چیرۆکی کۆمەلایەتییه .
12. مامۆستای گوندە کەمان: چیرۆکی شانۆگەری درێژەو لە سالی 1971 لە چەند دانە یە کدا بلا و کرایەو ه و برێک لە لاوانی هونەر مەندی کوردی دلسۆزو چا و ونە ترسی شۆریجەیی لە سەر شانۆدا نوواندیان .
13. زەر دەشت و بنچینە سەرەتاییه کانی تاینه کە ی .
14. زەر دەشت تا وانباریکی بیتاوان: ئەو لۆمەو تانانە ی نایاران بە زەر دەشت و تاینه کە یانەو ه چەسپاندو وه .
15. بە لێ زەر دەشت کورد بوو .

16. كارىگەرى ئاينى زەرەشت لە سەر جوولەكەو ئىسلام: ھەرەھا باسەم لە كارىگەرىيەكەى كردووہ لە سەر و سوقرات و ئەفلاتون و بېرىكى دىكە لە فەيلەسوفە رۆژاوايىەكان .
17. ئابوورى سىياسى: سەرەتايەك بۆ لاوان .
18. پىشەكەيەك بۆ سىياسەت .
19. مام احسان و مەلا موستەفا بارزانى: باس لە يەكەمىن چاوپىكەوتتى ژنرال احسان نورى پاشا سەرۆكى شۆپشى ئاراراتى باكورى كوردستان و مەلا مەستەفا بارزانى سەرۆكى شۆپشى ئەيلولى 1961ى باشوورى كوردستان دەكات كە لە سالى 1973 لە ژوورەكەى مندا روويداو كورتيەك لە گووتوپىژەكانيان . ھەرەھا بردنى مام احسان بۆ مالى بارزانى پاش 3 سال و بۆ كاك مسعود بارزانى لە سەر ئەو كارەم چەندىن گرفتى بۆ دروست كردم . كورتيەكى لە رۆژنامەو تەلەفېزىيۇندا

باسكراوه و بەم زووانە بە شىوہى كتىب بلاوى
دەكەمەوہ .

20 . لە رۆژمىرى شەيتانى ئەمدىوى ئاوينەكەوہ:
باس لە ئەرىنى نىوان خانەوادە دەكات .

21 . پشكەنەر كۆلۆمبۆ لە كوردستان:
چىرۆكىكى شانۆگەرىيە لە بارەى چۆنىەتى پەيدا
كردنى ئەوكەسەى كە پىلانى لە گۆر دەرهىنانى
تەرمەكەى بارزانى كىشا ، لە لايەن پشكەنەر
كۆلۆمبۆوہ كە لە ئەمەرىكاوہ بانگەپىشت كراوہ بۆ
ئەو مەبەستە .

22 . نامىلكەى ماستەرو دكتۆراكانم كە بە
زمانى ئىنگلىزىن و وردەگىردىن بۆ زمانى كوردى و
عارەبىش .

23 . بىرەوہرىەكانم لە چەند بەشىكدە ، لەوانە :

• بۆنى شىرو سىياسەت: ژيانم بەر لە سالى
. 1968 .

• 1968: دووبەرەككە پىشت شكىنەرەكەى
1964 چى بوو؟ چۆن بوو؟ دەستپىك و ئاكام. بۆ و
چۆن مام جلال تالەبانى كە ئەو سەردەمە
پىشمەرگەى عبدالرحمن عارفى سەرەك كۆمارى
عىراق بوو، بىرپارى كوشتنى دەرەينا و لە شەوى
نەورۆزى سالى 1968 گوللەباران كرام و كۆشى
جەلالىيەكان بۆ دەرمانخوارد كردنم لە
نەخۆشخانەى كۆمارى كەركوك .

• پاراستنەكەى شۆرشى ئەيلولى 1961 يا
رووخىنەرەكەى؟: بەلى من پىشمەرگە لاوەكانم
فېرى ياخى بوون كرد .

• دواى كوشتنم: ژيانم دواى 1968 و تا
. 1975 .

• ھەرەسەكەى 1975: ژيانم لە تاوارگەى
ئىران و ئەورپا . من دامەزرىنەرى يەكەمىن

كۆمەلەي سىياسى بووم پاش ھەرەسەكە ، بە بەلگەو
دوكومىنتەوہ . كەي و چۆن ھەرەس ھىنەران
ھەرەسىيان بەو كۆمەلەيەش ھىنا . من يەكەم كەس
بووم لە ئەوروپا بىرى گۆرانم ھىنايە بوون و شەمى
دەست پىكردنىم لە تەلەفزيۆنى مەيدادا و لە
بەرنامەي (رۆژباش كوردستان) لە بەرواري
10.11.2000 دا ھەلگىرساند .

● شۆرشىك كە ئاواتەكانى لە بار چوون:
باسى ئەو گەرتانەيە كە كاك مسعود بارزاني و
(قيادە الموعتە) كەي بۆيان دروست كردم و ئەو
پىلانانەيە كە دژ بە من و بۆ لە نىبەردنم كىشرا ،
ھۆيەكانى و ئاكامەكانى .

24 . ھۆرەكانى شەكسپىر: ئىنگىلىزى و
كوردىيە . ئايا شەكسپىر ئەويە كە باسى لىدەكەن ؟
25 . شارەكەم كەركووك: لىكۆلنەويەكەي
رەوانى خەلكى ئەو شارەيە لە تاراوگەدا .
كورتەيەكەي لە رۆژنامەكاندا بلاوكرائەتەوہ .

26. له پیناوی میرده کهیدا: به سه رهاتی ژنه کوردیکه له دوو به شدا. به شی یه کهم له پیناوی میرده کهیداو به شی دووهه م، له پیناوی کۆرپه کهیدا.

27. تهافت التهافتین: امام محمد کورپی محمد کورپی محمد کورپی احمد ابو حامدی الغزالی، له سالی 1059 ی زایینی له توسی خۆره له سانی ئیران، هاته جیهانه وه له سالی 1114 کۆچی کرد وله نیوان سالانی 1091 تا 1095 کتابی (تهافت الفلاسفه- رووخانی بۆچوونی فهیله سووفه کان) ی نووسی و زۆر له بیروباوپی فهیله سووفه کانی یونان و جیهانی بهر له خۆی پووچه ل کردو راما لکاند.

دوای تیهه پوونی 67 سال به سه ره له دایکبوونی الغزالی له قورتوویهی ولاتی ئهنده لوس یانی له سالی 1126 ی زایینی ابی الولید محمد کورپی احمد کورپی محمد ابن رشد القرتبی هاته

جیهانەووە لە ساڵی 1198 دا لە مراکش کوچی کرد . ئەم فەیلەسووفە کتیبیکی نووسی بە نیوی (تەھافت التەھافت- روخانی روخینەرەکه) که مەبەستی روخانی کتیبەکهی الغزالیە و ئەویش بۆچوونەکانی الغزالی بووچەل کرد . بە یاری پەرورەدگار من لە دوا بەشەکانی تەواو کردنی کتیبیکدام که 28 ساڵی رەبەقە کاری لەسەر دەکەم بە نیوی (تەھافت التەھافتین- روخانی ھەردوو روخینەرەکه) و ئەگەر پەرورەدگار یار بیت لە گۆرەپانی پان و پۆری فەلسەفەدا پشتی ئەو دوو کەلە سوارە دەکوتم بە زەمێنداو کراسیکی لە شالو بییری پاکی کوردی دروستکراو بۆ فەلسەفە دەدوورم و لە بەری دەکەم و جلە کۆنەکانیشی دەخەمە گۆرپیکی چەندین گەز قوولەووە نایەلم نیویشی لە نیواندا بمینیت . چاوەروانی بن و لە پەرورەدگاریش داوای سەرکەوتنم بۆ بخوازن .

28. خودا لە چاوه‌کانى منه‌وه ده‌تانبینیت:
بۆچوون و بیروپاكانمه له مهر فەلسەفەو
گیروگرفته‌کانى. ئەم کتیبە دەبوايه له سالى 1992
دا بلاوبییتەوه، بەلام وهك له رۆژنامه‌کانى
به‌ریتانیا‌دا به وینه‌وه بلاو کرایه‌وه تهنیا وینه‌ی
به‌رگه‌که‌یم بۆ مایه‌وه‌و دزانى سیاسى نیوه‌پۆکه‌که‌یى
و ده‌یان نووسراو و سه‌دان پارچه‌ شیعری
بلاونه‌کراوه‌یان له ماله‌که‌مدا لى دزیم به‌ کومپیوتەر
و ده‌ست نووسینه‌کانیشه‌وه‌و تا ئیستاش دز هەر
نه‌دۆزرایه‌وه‌و سى وولاتى زه‌به‌له‌حیش یه‌کتريان
تاوانبار کرد به‌وکاره‌و له‌و کاته‌شه‌وه به‌ شه‌وو به
رۆژ به‌ کوون و قوژینه‌کانى مێشک‌مدا ده‌گه‌ریم بۆ
په‌یداکردنى بابته‌کانى و له‌ خودا به‌ زیاد وورده
وورده‌ خه‌ریکم دیواره‌کانى به‌رز ده‌که‌مه‌وه‌و به
کویری چاووی دوژمنانى زانست و زانیاری راست و
پاک و ره‌سه‌ن به‌ ماوه‌یه‌کى که‌مى دیکه
سه‌ربانه‌که‌شى داده‌بۆشم. چاوه‌پروانى ئەمه‌شيان بن

و بزائن بۆ: لە داىك بووين؟ مەبەست لەم هات و
چوونە بە پەلەيه چييه؟ بەهەشت و دۆزەخ لە
كويدان؟ جيهانى مادى و ئەم كەونە چييه و چەندە
و بەرەو كوي دەچيت؟ خودا ئيمەى دروست
كردووە يا ئەو دروستكراوہى بىرى ئيمەيه؟
تايينەكان زەمىنين يا ئاسمانى و مەبەست لە
دروست بوونيان چييه؟ ئايا پيغەمبەرەكان، خودا
هەلبىژاردوون يا ژيرى بىرى خۆيان هيناوييانىتە
بوون؟ فەيلەسوفەكانى جيهانى رۆژ ئاوا، ئەگەر لە
سەر زەمىنى پيغەمبەرەكاندا لە رۆژەلاتى نپوہ راست
بەھاتابايەنە جيهانەوہ هەر پييان دەگووترا
فەيلەسووف يا پيغەمبەر و بە پيچەوانەشەوہ؟ ئايا
خودا ئادەمىزادى دروستكردووہ يا لە تۆزو خۆلى
تەقینەوہ گەرەكە هاتووہتە بوون وەك تايينشتاين و
ھاوييرانى بۆى دەچن؟ تيزرەوى مادە (السرعة)،
هيز زۆرتەر دەكات يا كيش، وەك تايينشتاين راى
لەسەر دووہەميانە؟ ئەو كونە رەشانەى كە جارو بار

بەر چاوی تەلەسکۆبە زەبەلەحەکان دەکەون چىن؟
ئایا پاشماوەى ئەستىرە سووتاوەکانن وەك زانایان
!بۆی دەچن یا...؟

خودا یار بىت پىش یا پاش مردنم
دەکەویتە بەر چاوتان و دەگەنە ولامى زۆر لەو
پرسیارانەى كە ماخۆلانى خستوووتە
مىشکتانەوه .

من کیم

له ژيانمدا، به سەرھات، رووداو،
هەلویست، خەم، ئازار، بڕوانانە، گەلیک زۆرن کە
شانازیان پێوە بکەم بەلام، شانازییەک کە ئەو
شانازیانە شانازی پێوە دەکەن ئەوێه کە، له
دایک بووی گەرەکی شۆریجەکی کەرکووکی باشووری
کوردستانم.

قۆناخەکانی خۆبندنی سەرھتایی و
ناوەندی و ئامادەبێم له شاری کەرکووک تیپه‌پراند .
بکالۆریوس و چەندین ماستەر و دکتۆرام له زانکۆی
تاران و زانکۆی لەندەنی بەریتانیا به دەست هێناوه .

خۆبندنەوه و نووسین له سەرھتایی
ژیانمەوه ویست و ئارەزووی سەرکیم بووه،
هەرۆهە هەولدان و خۆبندن له پیناوی به دەست

هینانی برپوا نامهی بهرزداو لهو بابتهاندا که له مندالییهوه نهخشهم بۆ داناوون و سوپاس بۆ خودا ئهوپهري سهرکهوتتم به دهست هیناوهو لهو بووارهدا تارهزووهکانم هاتونهته دی .

شایانه بلیم کهههمیشه ئامۆژگاری سهرکهیم بۆ ئهندامانی نهتهوهکهم به تایهتی لاوان ئهوه بووه که به پپی توانی ههولی ئهوه بدن ریگای خویندن بگرنه بهر چونکه ئاکامهکهی به بهرژهوهندی خویمان و نهتهوهکهیان کۆتایی دیت و به کهلکترین دهزمانیشه بۆ چارهسهر کردنی ئیش و تازاری نهتهوهکهمان .

- وهک له تهمهنیکی زۆر زووی مندالیدا ، کهوتمه مهلهوانی له دهریای سیاسهتدا ، ههر بهو شیوهیهش هاوریتم له گهڵ نووسیندا پهیدا کرد . بیگومان بارو دۆخی سیاسی و کۆمهلایهتی ئهو سهردهمه هاندهری سهرهکی بوون . بۆ تیکهڵ بوونم

له گهڵ سیاسهتدا کهم بوونی خویندهواران بوو له نیو
گهورهکانی گهڕهکهکهماندا بۆ خویندنهوهی ئەو
بلاوکراوانه‌ی که له لایهن پارتە سیاسیه‌کانه‌وه
ده‌نووسران و له دووايشدا ئەوانه‌ی که له لایهن
شۆرشه‌وه ده‌رده‌چوون که تا بلیی کهم و کوورت و
ناوه‌پۆک لاوازیش بوون .

چی سیاسهت سوودی پێگه‌یان‌دبیتم (که
هه‌رگیز) و چی زیان (هه‌میشه)، تاکو ماوم
سوپاسمه‌ندی دوو مامۆستای تیکۆشه‌رو شه‌هید ،
مامۆستا حسیب و مامۆستا عمر شریفم، که ئەو
دوو کورد په‌روه‌وه بوون ریگای پاکی کوردایه‌تیان
پیشاندام و تاوه‌کو ئەم‌رۆ له سه‌ری ماووم تا
مردنیش هه‌ر ده‌مینه‌م .

له‌باره‌ی نووسینه‌وه ، وه‌ک ئاماژه‌م بۆ کرد ،
که‌م بوونی بلاوکراوه‌ی حزبی و تینوو بوونی خه‌لک
بۆ زانینی هه‌وال بوو که هانیاندام بۆ ئەوه‌ی به‌ نیوی

شۆرشەوه بنووسم و بخوینمەوه و سوپاس و دوو عاش
بۆ شۆرش و لێپرسراوه له چالی دوواکه و تندا
چه قیوه کانی بیت .

کتیبی په نجا لا په رهیی - گهشت بۆ نومره
ههشت - که به سه رهاتیککی زۆر سه یرو سه مه رو
دلسووتینه ری هه یه و ده بیت له پیشه کی چاپه
نوویه کدا بخوینرته وه - یه که مین نووسراوومه که به
شیوه ی کتیب بلا و کرایه وه له سه رده میکدا که
قوتابی سالی یه که می تاماده یی بووم .

له گه ل ئه وه دا که هه رگیز نه سوسیا لیست
بووم به مانای (چه پی) و نه هه رگیز کۆمۆنیست و نه
تا ئید یۆلۆژییه که ییم به گونجا و ره چاو ده کرد بۆ
چاره سه ر کردنی گیرو گرفته سیا سی و ئابووری و
کۆمه لایه تییه کانی ئه و سه رده مه ی کورد ، به لام ،
ئه وه ی منی نه ده ناسی و نه یده زانی نووسه ره که ی
لاویکی دوا زده سیا زده سا له یه و کتیه که ی

دەخويندە ۋە ، كتوپر دەگەشتە ئەو بۆچۈنەي كە
نووسەرەكەي مرزۇقىكى بە تەمەنى نووقم بوو و
كوولاي نيو مەنجەلى بيروباۋەرى كۆمونيستىيەو
زۆرىش لە نزيكانى خۆم ئەو تاوانەيان پيوە
نووساندم و لەوانە باوكى خۆم. ۳۰ لە كاتىكدا
چىرۆكەكە باس لە گەشتىك دەكات كە قوتابخانەي
شۆرىجەي كچان بۆيان رەخساندىن بۆ ناۋچەي
نومرە 8ى نزيك بە دۈبىزى شارى كەركوك بۆ
سەيران و دووانە لەسەر ئەو ديمەنانەي كە بينىم و
تېبىنىم كردو ئەو جىياوازييە لە شىۋەي ژيانى
دانىشتوانى ئەويدا كە زۆرەي ھەرە زۆريان بېگانە
بوون بە تايىت ئىنگلىز، لەگەل شىۋەي ژيانى

¹ . بەسەرھاتى تاۋانى كۆمونيست بوونم لە لايەن باوكمەۋە لە ناۋدەركى
كتىبى چىرۆكى وازم لىبىنن دلدارى ناكەم دا بە درىژى باسكردوۋە . ديارە ھەر
لە تاكامى ئەۋەدايوۋ كە لە سالى 1979 كاك مسعود بارزانى و سەركردايەتتە
كاتىبەكەي نامەيكبان دابوو بە دەسلەتدارانى كۆمارى ئىسلامى ئىران و تېيدا
باسى ئەۋەيان كردبوو كە شۆرشەكەي 1961يان شۆرشىكى ئىسلامى بوۋە لە
سەرەتاۋە يوسف زەنگەنە ھاۋىيرانى كردوويانە بە كۆمونيستى . باشبوو گەۋرە
پىياۋى دەسلەتدارى ئىران ، مسعود و خىزان و سەركردايەتتەكەي لە خۇى
چاكتەر دەناسى و زانىشى لەو كاتەدا من تەمەنم چەند بوۋە .

ئیمەدا که له گەرەکی شۆریجەدی هەمان شاردا دادەنیشتین . هەرۆهەها له کتیبەکه‌دا باسەم له چەند رووداوی خۆشەویستی و بەسەرھاتی خۆشی مندالانە کردووہ .

چ بەر له بلابوونەوہی کتیبەکه‌و چ له پاش ئەوہ ، خەمی نەتەوہ‌کەم و خۆم ووردە ووردە بە عارەبی و کوردیش دەپژانندە سەر لاپەرەدی هەندیک له گوڤارو روژنامەکانی ئەو سەردەمەدا که زۆرەشیان له بغدادی پایتەختی عراق دەردەچوون ، تا گەیشتە شەوی نەورۆزی سالی 1968 که له لایەن ئەو بالەهی شۆرشەوہ که خۆیان فرێدابووہ باوہشی حکومەتی عراقەوہو رابەرەکەشیان ببوہ پێشمەرگە عبدالرحمن عارفی سەرەک کۆماری ئەو وەختەو لەپاشانیشدا حکومەتی بەس ، له سەر نووسین و جموجۆلەکانم دژ بە دووبەرەکی و کورد فرۆشی برپاری له نیوێردن و کوشتنمیان دەرھیناو

بە بریندارییەکی قورس و ترسناک کۆتایی هات که تا ئیستاش لە لایەن فیزیکییەوه پێیەوه دەنالیم و لە لایەن معنوی و رهوانیشەوه گەورەترین و بەرزترین پاداش و پلەیه که بە دەستم هیناوه و پێیگەیشتووم . کوردفرۆشان بەو ئاواتەوه بەو کاره هەستان که دەنگی راستی کپ بکەن و چرای مەشخەلی هەلکراوه بکوژیننەوه که بتوانن لە تاریکیدا وهکو ئەهریمەن بکەونه مروف کوژی و بردن و تالان ، بەلام هەول و ئاواتەکیان نەهاتە دی و بە فیڕۆدا چوو ئەگەرچی ئەو گوللانەى که بە گییانه بیتاوانەکی میانەوه نا ، تینووێتیانی نەشکاند و چەندین هەولی دیکەیان دا که دەرمان خوواردم بکەن لە کاتی کدا بە باریک کۆت و زنجیریش بەسترا بوومەوه بە چارپایە کەمەوه لە نەخۆشخانەى کۆماری کەرکووکدا ، که ئەو تەقەلایانەشیان هەر بیسوود بوو و ئەوه نەبیت

رووی رهشیانی رهشتر کردو چاوویانی له بهرامبهر
کورددا شوپتر .

ئەو رووداوه دلتەزینە نە هەر تاکە
هەنگاویکیش بەرەو پاشەوهی نەکشاندم، بەلکو
هاندەریک بوو بۆ ئەوهی هەتا هەتایە رپرەوی ئەو
رپیگایە بێم کە گرتبووم و گرتوومەتە بەرو سوورتر
بم لە تیکۆشانی بیووچان دژ بە کوردفروشان و
ئەوانەیی کە بە خوینی کوردهوه باززگانی دەکەن،
ئیتەر ئەم بەلی شوپرشە ئاوات لە بار چوو و
دزراوەکەمان بیت یا ئەو بەلی .

لە ژیاندا تووشی تەنگەچەلمەو ئیش و
تازارو ئاوارەیی و دەری دەری برینداری و خەم و
پەژارەو ئەشکەنجەو زیندانی زۆر بووم، بەلام، بە
شانازییەوه دەلیم کە هیچ یەک لەو بەسەرھاتانە
نەیانتوانی چۆکم بنووستیننەوهو لە شەری سیاسی
نێواندا لەگەڵ لایەنە کورد فرۆشەکاندا هەمیشە من

سەرکهوتووێ سەرهرز بووم ، چونکه ئەو بیرو
باوەری کوردایهتییهی که خۆم پێ چهکدار کردوو
که لیک لهو لایهن و بیروباوەره پووچه لانه بههیزتره
که که بهرهرهکانی دهکهن و ههولێ له نیوپردنی
دهدهن. بۆیا وهک دهبینری و ئاشکرایه رابهرا
داگیرکهری ئەمرۆی کوردستان ، هیچ بایهخیکیان
نهماوهو تهنیا به زۆری هیزی چهک و چهکداره به
پاره راگیراوهکانیانه که توانیویانه له گۆرهپاندا
بمینهوهو بیگومانم که ئەم بارودۆخهش کوررت
خایهنهو له داهاوتیهکی زۆر نزیکدا دهیان بینین
ئهوانیش وهکو ههندی له رابهراعی عارهبی ههلهاتوو
کوونه مشکیان لیدهبیت به قهیسهری و وولات به
وولات و شار به شار به شوین پهناگایهکدا
دهگهپین که خۆیان تیدا بشارنهوه تا له تۆلهی ئەو
تاوانانهی که دژ به نهتهوهی کورد ئەنجامیان داوه ،
رزگاریان ببیت ، که ئەم خهیاڵهشیان ههر خاوهو
هیزی رهش و رووتان و ههژاران و کۆرپهی

شههیدان و به جیماوی ئەنفالکراوان و به گازی
کیمیای خنکینراوان، ئەو ههولانهیان پووچهل
دهکهن و ریگای ههلهاتیان لیده بهستن و
لهقهفەسی تاواندا رایان دهگرن و دهیانگهیین به
سزای رهوای خۆیان .

ناوەڕۆک

| | |
|--|----------|
| پێشەکی..... | ۳ و 100 |
| گرانترین کورسی جیهان..... | ۴ و 101 |
| بتخانە..... | ۷ و 104 |
| صدامستان..... | ۹ و 106 |
| پەپوولە گێر تیبەر بوو وەکانی عامو..... | ۱۳ و 110 |
| پاسپۆرت..... | ۱۶ و 113 |
| پرسیاریکی جەژنانە..... | ۱۸ و 115 |
| پەيامتیک..... | ۲۰ و 117 |
| دیموکراسی لە کوردستان..... | ۲۲ و 119 |
| روحو شەهیدان..... | ۲۳ و 120 |
| ووشەمی ئەنفال..... | ۲۴ و 121 |
| پەيامی گەردەلوول..... | ۲۹ و 125 |
| زایەلمەمی مێژوو..... | ۳۵ و 132 |
| سەرۆکی شار..... | ۳۸ و 135 |
| دەدارەکم..... | ۴۰ و 137 |
| منیش عاشقەم..... | ۴۳ و 140 |
| شێرە ژنان..... | ۴۵ و 142 |
| پێشکەشی رابەر بوو نووسەر..... | ۴۸ و 145 |
| پەپوولە گێر تیبەر بووانی شین ئاوا..... | ۴۹ و 146 |
| شێرانی مانگرتوو..... | ۵۳ و 150 |
| دایکانی بەرد وەشین..... | ۵۵ و 152 |
| پەيامی ژنانی کورد..... | ۵۶ و 153 |
| بانگی سەر بەخۆیی کوردستان..... | ۶۱ و 158 |
| کاتیک کە گولەکان دەورین..... | ۶۳ و 160 |

| | |
|----------|------------------------------------|
| 164 و ٦٧ | رابەرنامان |
| 166 و ٦٩ | جەژنانە |
| 168 و ٧١ | پەپوولەو مەگەز |
| 169 و ٧٢ | بنوہ کۆرپەکەم |
| 170 و ٧٣ | گول و تەفەنگ |
| 171 و ٧٤ | خالێ شەرم |
| 173 و ٧٦ | گولستان |
| 174 و ٧٧ | کاتیکی کە و یژدان دەمریت |
| 176 و ٧٩ | مەلەوانی لە دەریای خەونە خۆشەکاندا |
| 180 و ٨٣ | کوردستان سەرزەمینیکی جادوو لیکراو |
| 191 و ٩٤ | خۆکوژی |
| 192 و ٩٥ | کوردستان و کۆشک و تەلار |
| 194 و ٩٧ | جوانترین گولزار |
| 195 و ٩٨ | پێشمەرگە |
| ١٩٧ | چاپکراو مەکانم |
| ٢٠١ | چاپنەکراو مەکانم |
| ٢١٢ | من کیم |
| ٢٢٢ | ناومرۆک |